

HAT-STORE



CHAPÉUS, MEIAS
GRAVATAS, CALÇADOS

SERAFINO CHIODI
PRAÇA ANTONIO PRADO 13
A-CASA-DO-ELEGANTES

IL PAQUINO COLONIALE

XAROPE NEGRO
A DO ESTADO
de Mendonça



"Col tempo e con la paglia maturano le nespole"...

Abbonamento annuo . . . 15\$000
Un semestre 8\$000

UFFICI: R. Tres de Dezembro, 51 and.
Teleph. 2-1890 — Caixa 2867 — S. PAULO
(Antica Boa Vista)

L'Enigma Gio-littorio...

Giolitti ha parlato un'altra volta nebulosamente.
(Dai giornali).



— Son io che servo al Fascio... ma non lo 'nego... che il Fascio possa servire a me!

ANDAR PRAT.
EST. N.º de CRD.

CINZANO

ADAMO

Prima di fare qualsiasi acquisto non dimenticare di fare una visita alla
GIOIELLERIA ADAMO
 la Regina del buon gusto, la dominatrice del mercato.

Rua São Bento, 35 - A

Malattie degli Orecchi, Naso e Gola

Dr. Roberto Oliva

specialista, ex-assistente delle cliniche di Parigi, Berlino e Vienna. Cons.: dalle 2 alle 4. Rua Libero Badaró, 153, 2.º piano.

Dottor Fausto Fioravanti

Medico-chirurgo e ostetrico della R.ª Università di Pisa, dell'Ospedale Umberto I. — Malattie delle signore e dei bambini. — Veneree e Sifilitiche.

Cons.: Rua Libero Badaró, 31. — Tel.: 2-5780 — Dalle 8 alle 5 — Residenza: Rua S. Caetano, 11 — Sobr. — Tel.: 4-6151. — Dalle ore 7 alle 8 e dalle 1 alle 2 1/2.

Dottor Arturo Zapponi

Medico chirurgico e ostetrico, abilitato dal Governo Federale — Malattie delle signore e dei bambini — Anali microscopiche. Cura delle malattie veneree e sifilitiche con metodo proprio. — Rua São Bento n. 40 — Dalle 3 1/2 alle 6 pom. — Tel.: 2-8321 — Resid.: Av. Rangel Pestana, 114 — Dalle 8 alle 9 e dalle 12 alle 15 — Tel.: 9-155.

Prof. Dr. E. Tramonti

Docente nella Facoltà di Medicina di Roma — Medico Primario dell'Ospedale Umberto I.º e Direttore dell'Istituto Fistoterapico della Casa di Salute "E. Matarazzo" — Clinica Medica, Malattie nervose, Terapia fisica — Cons.: Piazza Repubblica, 15 — Dalle 3 alle 5. — Residenza: Alameda Jahú, 49 — Tel.: 7-2231.



DOTTOR SALVATORE PEPE

DEGLI OSPEDALI DI PARIGI

Vie urinarie — Elettrolisi — Uretroscopia Anteriore e Posteriore — Cistoscopia — Cateterismo degli Uteri.

Consultorio: Rua 7 de Abril N.º 35 — Telefono: 4-4896 — Dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 16 — S. PAULO.

DISEGNI PER RECLAME, CARICATURE E CLICHE' nell' Amministrazione del "PASQUINO COLONIALE"

Dott. Antonio Rondino

Medico operatore — Chirurgo della "Beneficenza Portuguesa", laureato per l'Accademia di Medicina di Parigi — Cons.: dalle 2 1/2 alle 4 — Rua Libero Badaró, n. 4 — Tel. Centr. 2036 — Resid.: Rua Frei Caneca, 155 — Telefono 4 - 6218.

Dr. B. Rubbo

Medico chirurgo e ostetrico, abilitato dalla Facoltà di Bndia, ex-chirurgo degli Ospedali di Napoli — Chirurgo dell'Ospedale Umberto I — Avenida Rangel Pestana, 162 — Sobr. — Telefono: 9 - 1675 — Dalle 7 alle 9 e dalle 1 alle 3.

Dott. Prof. G. Brunetti

Direttore dell'Ospedale di Carità del Braz — Largo 7 de Setembro, N.º 2 — Telef.: 2-4226.

LABORATORIO DI ANALISI

del dott. JESUINO MACIEL — con lunga pratica nell'antico Istituto Pasteur di S. Paulo e nell'Istituto Oswaldo Cruz di Rio — Reazione di Wassermann e autovacuini — Esame completo di urina, feci, tumori e frammenti patologici — Ladeira Dr. Falcão, 15 — Telef.: 2-5439 — Tutti i giorni dalle 8 alle 18.

Prof. GUARNIERI -- Dr. RAIA -- Dr. PICERNI

MEDICINA — CHIRURGIA — PARTI — RAGGI X
 Consulti: dalle 13 alle 15 — Telefono: 4-5179

PIAZZA DELLA REPUBBLICA, 11 — SAN PAULO

RESTAURANTE "SPADONI"

Diretto dal suo antico proprietario GIULIO PASQUINI
PASQUINI & CIA.

N. 49 — Rua Ypiranga —::— Telefono 4-1651
 — SÃO PAULO —

DOTTOR ANDREA PEGGION

MEDICO-OPERATORE

Specialista delle vie urinarie (esami e cure elettriche e trattamento e chirurgia delle malattie dei reni, vescica, prostata e uretra; cura della blenorragia acuta e cronica con i metodi più moderni) — Chirurgo specialista nell'Ospedale Umberto I.

RUA STA. EPHIGENIA, 5 — Ore 13-17 — Tel. 4-6387

Dott. Domenico Define

Chirurgo della Santa Casa — Pratico degli ospedali ortopedici di Vienna, Heidelberg, Bologna e Milano. Specialità disturbi dell'apparato locomotore ed elevatore e chirurgia infantile. — Consultorio: Piazza da Sé, 94 — Telefono: 2-6529, dalle 14 alle 17 — Resid.: R. do Paralzo, 11. Tel.: 7-2219.

Inalatorio a secco

Primo impianto nel S. America con macchinario modernissimo, di questo nuovo sistema, assai conosciuto e consacrato in Europa, per la cura delle Bronchiti croniche, asma bronchiale, glandole tracheo-bronchiali, Infiammazione, acido urico, malattie del naso, gola, orecchie, ecc.

AV. B. LUIZ ANTONIO, 6.

Dalle ore 2 alle 6. — N. B.: Nell'Inalatorio non si accettano tubercolotici.

Il Prof. Dr. A. Donati

Ha trasferito il proprio Laboratorio Clinico nella via Barão de Itapetinga, 37-A — 2.º piano — Tel. Cid. 6141 — Residenza:

Rua Consolação, 155-A
 Tel.: 4-468

Dottor Bologna Bologna

Medico per l'Università di Roma e per la Facoltà di Medicina di Rio de Janeiro — Clinica Medico-chirurgica in generale, specialmente per le Malattie dei bambini. — Cons.: Rua Barão de Itapetinga, n.º 65 — Tel. 4 - 4416 — Dalle 2 alle 1 — Resid.: Rua Ministro Godoy, 103 — Telef. 5-8844 — Alle ore 8.

Dottor Roberto G. Caldas

Specialista per le malattie dei bambini — Ex-assistente del dottor Moncorve di Rio de Janeiro e capo della Clinica dei bambini della Santa Casa di Misericordia. — Visite dalle 1 1/2 alle 3 1/2. — Resid.: e Cons.: R. Major Que-dinho, 7 — Tel. 4-5403.

Clinica Oculistica

DOTT. GIUSEPPE CELESTE

Oculista dell'Ospedale Italiano e della Beneficenza Portoghese. Consultorio — Largo S. Bento, 14; Dalle 13 alle 16.

AGENCIA SCAFUTO

Assortimento completo del migliori figurini esteri, per signore e bambini. Ultime novità di moda ad ogni arrivo di posto. Richieste e Informazioni: Rua 3 de Dezembro, 5 (sobreloja) — Esquina da R. 15 de Novembro — Tel. 2-3545.



LA MAGGIORE SCOPERTA SCIENTIFICA PER
LA CURA DELL'ASMA :

ASMALISIN

A base di estratto di adrenalina e iposifi cerebrale.
Una o due iniezioni, al massimo, sono sufficienti per
guarire dagli attacchi asmatici.

Approvato dal Dipartimento Nazionale di Salute
Pubblica nel 27 Marzo 1927, sotto il N.º 186.

Possiede i migliori attestati delle maggiori notabilità
mediche.

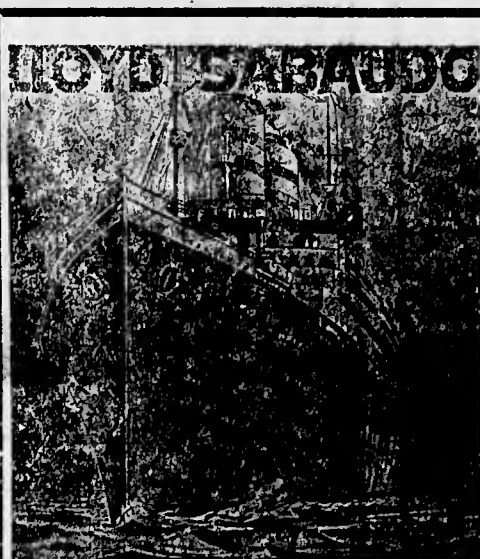
Cassa con 10 ampolle 15\$000 — Per l'interno posta
franca. — Laboratorio Opoterapico SAGONE & CIA. —
Palermo — Italia.

CONCESSIONARI PER TUTTO IL BRASILE:

COZZO ROMANO & CIA.
RUA DUQUE DE CAXIAS, 59 - C. Postal 2113

Tel. 4-7318 — S. PAULO

— Si prega di citare il "Pasquino Coloniale" —



IL RAPIDO VAPO
RE DI LUSSO

CONTE VERDE

partirà da Santos il 9 Marzo e
20 Aprile per
Genova con scali
fissi e regolari a
Barcellona e
Villafranca.

Treno speciale da S.
Paulo alla banchina
del porto di Santos
per viaggiatore, bagaglio e
CARRO RESTAURANT

PRINCIPESSA MARIA

Partirà per Rio, Napoli, Genova: il 20 Febbraio

PROSSIME PARTENZE DA SANTOS, PER:

	Vapore	Buenos Ayres	Genova	
Prssa. MARIA		20 Febbraio	Rio, Napoli, Genova
CONTE VERDE	28 Febbraio		9 Marzo	Rio, Barc. Villfr. Genova
Prssa. GIOVANA	11 Marzo		27 Marzo	Rio, Napoli, Genova
Cte BIANCAMANO	18 Marzo		30 Marzo	Rio, Barc. Villfr. Gen
CONTE VERDE	10 Aprile		20 Aprile	Rio, Bar. Villfr. Gen
Prssa. MARIA	10 Aprile		30 Aprile	Rio, Napoli, Genova

Biglietti di chiamata per i vapori CONTE VERDE e Tipo PRIN
CIPESSE esclusivamente adattati per la terza Classe
TUTTI I PASSEGGERI IN CABINA

Dal Gennaio 1928 la linea Sud America — Italia, sarà
effettuata dai due grandi espressi
CONTE ROSSO —::— **CONTE VERDE**

Nel Marzo 1928 viaggio di turismo del grande
e lussuosissimo
CONTE BIANCAMANO

Passaggi di chiamata dall'Italia e dall'Europa
LLOYD SABAUDO (Brasil) S. A.

RIO DE JANEIRO — Av. Rio Branco, 35 — Telefono
Norte, 4302 — S. PAULO: Rua Libero Badaró, 113 —
Telefono 2-3651 — SANTOS: Rua 15 de No-
vembro, 182 — Telefono Central, 1080
Indirizzo telegraphico: SABAUDO.

VENDONSI

ricette per vini nazionali e stra-
nieri, con fermentazioni e rapidi
di uva nazionale, che possono ga-
reggiare con vini stranieri utiliz-
zando le vinacce per vino fino da
pasta, con canna o frutta e per
guarirne i difetti. — Birra fina
— Liquori — Bibite senza alcool
— Aceto senza acido acetico. Ci-
trato di magnesio, Sapori, Vini
bianchi e altre bibite igieniche. —
Catalogo gratis

OLINDO BARBIERI

Rua do Paraiso, 23 — São Paulo
Telefono: 7-0138

CALZOLAI



Prima di fare acquisto di
forme per scarpe, visitate la
fabbrica.

EMILIO GRIMALDI

Rua Washington Luiz, 25
ove troverete un vasto stock
di modelli moderni per qual-
siasi ordinazione di FORME.

BAR E RESTAURANT A LA CARTE

PIAZZA DR. JOAO MENDES, 4

Cucina familiare con tutto il conforto — Si accettano pensionisti
— Assortimento di vini stranieri e nazionali, a prezzi modici. —
Aperto fino all'1 di notte. Le Società, uscendo dalle loro riunioni,
troveranno in questo Bar tutte le comodità.

Olio Sasso



Preferito in tutto il mondo

RAPPRESENTANTI

Casa Trinacria

Antonio, Salvador
Messina & Comp.

R. Aurora, 39-S. Paulo

Dott. F. A. Dellape

Chirurgia — Parti

Malattie genito-urinarie
Consultorio: Av. Rangel
Postana. 422 — Dalle
8 alle 9 e dall'1 alle 2
pom. - Telef. 9 - 2399.

Dr. Filippo de Filippo

MEDICO E OPERATORE

Chirurgo delle Benefi-
cenza Portoghese — Pic-
cola ed alta chirurgia —
Malattie delle signore —
Consulti: dalle 14 alle 16.
— Consultorio e residenza:
Piazza do Correio, 6 (an-
golo di R. Anhangabahu)
Tel. 4-0734

Prof. Dr. G. MELIS

Oculista — Ribeirão Preto

Cura rapida del tracoma —
Esame della vista, etc.
Resid. e Cons.: R. Gen. Ozorio
N.º 150 — Dalle 9 alle 10
e dalle 14 alle 17
— RIBEIRÃO PRETO —

N.G.I. NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Prossime partenze da Rio de Janeiro per l'Europa del pin' grande, lussuoso e rapido piroscafo in servizio sulla Linea del Sud-America:

Giulio Cesare

26 FEBBRAIO — 9 APRILE — 22 MAGGIO — 7 LUGLIO

La PIU' LUSSUOSA e la PIU' GRANDE MOTONAVE DEL MONDO

AVGVSTVS

LA NAVE AMMIRAGLIA D'ITALIA

Dislocamento: 35.000 tonn. — Stazza lorda: 32.500 tonn.

Prossime partenze da Rio per BARCELLONA e GENOVA — 18 MARZO —
6 MAGGIO — 17 GIUGNO — 4 AGOSTO.

LE PIU' MODERNE E SUPERBE SISTEMAZIONI PER:

243 passeggeri di classe di lusso | 318 passeggeri di classe intermedia
280 passeggeri di 2.a classe | 934 passeggeri di 3.a classe in cabine

AGENTI GENERALI PER IL BRASILE:

ITALIA - AMERICA

SAN PAOLO
R. Alvares Penteado, 43

SANTOS
Pr. da Republica, 26

RIO DE JANEIRO
Av. Rio Branco, 4

È STATA INAUGURATA
— LA —

2.a Fiera Industriale di S. Paulo

NEL PALAZZO DELLE INDUSTRIE
MACCHINE IN MOVIMENTO — RICCHI MOSTRUARI — ATTRA-
ZIONI — CONCERTI — MODE — CINEMATOGRAFO ALL'ARIA
LIBERA

VISITATELA

e vi ritornerete più di una volta per apprezzare l'industria nazionale

RIBASSI FERROVIARI PER I VISITANTI DELL'INTERNO.

“BARATAS?”

Usate il

PO' AZUL

IL PASQUINO

COLONIALE

SALI DI S. VINCENT

SPECIFICI NELLA CALCOLOSI EPATICA

Indispensabili ai temperamenti sanguigni, pletorici, obesi, artitrici, gottosi; ai diabetici; a chi soffre di stitichezza, di emorroidi, di renella; a chi ebbe itterizia, coliche epatiche.

IN TUTTE LE FARMACIE E DROGHERIE

LA KARLSBAD D'ITALIA

Direttore-proprietario: **ERMANNO BORLA** — Amministratore-gerente: **FRANCESCO COSTANTINI**
Composto e stampato nella "Typographia Paulista" di José Napoli & Cia. — Rua Assembléa, 56-58 — S. Paulo

IL BOLLETTINO

La settimana scorsa é assai notevole,
Perché é finito il mese di Gennaio:
Di carattere caldo e non piacevole
Lascia il posto a un fratello d'umor gaio:
Coi veglioui, le cene e il baecanale
Sta per giunger festante il carnevale.

*

Dicevano i Latini con saggezza:
"Semel in anno licet insanire",
Cioé — parlando con garbo e con chiarezza —
In ogni giorno é lecito impazzire:
Solo — e son molti — avranno degli impacci
Quelli che tutto l'anno son pagliacci.

*

Piangerá certo qualche lagrimuccia
Ogni ragazza troppo minorene,
Che dovrà seegliere tra Pandare a euccia,
O pur rischiare — come spesso avvenne
In questi ultimi giorni — di restare
Nella Central, sul ballo a meditare.

*

D'altronde é meglio togliere il pericolo:
Il ballo — lo san tutti o bene o male —
E' per l'amore un facile ammiccolo,
Ed oggi basta leggere un giornale,
Per veder che l'amore é una parola
Sinonimo di stoeco e di pistola!

Jazz-band, orchestre, timpani, piattini,
Flauti, grancasse, maschere, tromboni,
Sassofoni, organi, arpe, mandolini,
Pianoforti, chitarre e chitarroni,
Iniziate la marcia trionfale
In onor dell'entrante Carnevale.

*

S'addensava tra i Russi ed i Cinesi
Fosco di nubi un temporale; ma
Prudentemente saggi i due paesi,
L'hanno scacciato con tranquillità;
Bollono invece i soliti vulcani
Ai danni dell'Italia nei Balcani.

*

S'addensa e s'avvicina minacciosa,
Tra lampi e tuoni, una nuvola nera,
E minaccia d'invader Rua Formosa,
Di tempesta terribile foriera.
E pur, se all'ambizion si mette un freno,
Risplenderá fra breve il ciel sereno.

*

L'intrepido Donati le grandi ale
Italiche nel sole ha sollevato,
Acquistando il primato mondiale;
D'Annunzio (Iddio lo salvi!) ch'è malato,
Scritto ha all'entrata del Vittoriale:
— Quest'anno é rimandato il carnevale! —

"LA DOMENICA DEL CORRIERE"

— **ABBONAMENTO ANNUO: 20\$000** —

Richieste all'AGENZIA SCAFUTO — Rua 3 de Dezembro N. 5
(ANTIGA BOA VISTA) — SOBRELLOJA

ESCLUSIVA CONCESSIONARIA DELLA "DOMENICA DEL CORRIERE" IN S. PAOLO

TEATRINO EUROPEO

Ogni giorno la Francia si dimostra più gentile con l'Italia.
(Dai giornali).



La Bisbetica domata!

IL VOLO AL POLO !

Il generale Nobile visita il Papa Una nostra intervista

(Dal nostro corrispondente romano)

ROMA, 5 — I giornali fanno un gran parlare della udienza speciale concessa dal Papa al generale Nobile che parte presto per il Polo. Che cosa hanno detto i due illustri personaggi?

Se ne contano tante e specialmente di quelle che non stanno né in terra né in cielo!

Quello che vi riferisco io è la pura verità...

Ho avuto la fortuna di intervistare il chauffeur di Rottellini, che è fidanzato con la cameriera di casa Nobile.

La cameriera avrebbe sentito il racconto che il generale ha fatto ad un suo amico, appena ritornato dalla visita al Papa; e l'ha riferito così al suo fidanzato.

— Il Polo — avrebbe detto il generale — è un paese che merita di essere veduto. E' un paese bellissimo. Affermerei quasi che è il paese ideale! Tanto è vero che gli abitanti hanno fin'ora proibito la installazione del telefono, e del telegrafo; non vi sono treni; la circolazione degli automobili è rigorosamente vietata.

Le condizioni igieniche ottime; l'aria non è ammorbata dal fumo delle ciminiere delle fabbriche, l'acqua è sempre fresca.

Il paese è tranquillo e gli abitanti non si scaldano mai.

Vi sono ottimi alberghi, ma tutti hanno la stessa insegna: **Al ventre dell'orso bianco.**

Il servizio è disimpegnato e pregiamente dalle foche.

La biancheria sempre pulitissima, il candido lenzuolo è addirittura una istituzione.

Nei caffè non si distribuiscono che gelati.

Il palazzo del ghiaccio che vi si può ammirare supera tutti gli altri di Europa.

HOTEL VICTORIA

Centrale — Strettamente familiare — Acqua corrente e telefono in ogni stanza — Appartamenti — Cucina italiana — Ristorante.

NUOVO PROPRIETARIO:

JOAO SOLLAZZINI

Largo Paysandu' — Tel. 4-6740 — S. PAULO

L'ingresso nel campo di ghiaccio è gratis.

Dato il colore del paesaggio non si potrà mai rappresentare né il Nerone. Del resto gli impresari hanno boicottato la regione perché ogni spettacolo che presentavano otteneva una accoglienza glaciale.

Si tratta di pubblici freddi. La compagna non distri-

buisce biglietti di andata e ritorno.

Potevo guadagnare una somma enorme, se riferivo questo colloquio alle **Grandi Firme** di Pittigrilli, che va in cerca di cose stupefacenti; ma ho avuto il coraggio stoico di rinunciare ai danari, per servire il mio giornale.

Una voce serena in favore dell'emigrazione italiana in Brasile

E L'ICILE ?

Un illustre uomo politico che ci ha visitato l'anno scorso — l'on. Marcello Soleri — ha tenuto, in Italia, dinanzi ad un folto gruppo di industriali e di capitalisti italiani, una bellissima conferenza sul Brasile. Bellissima per la forma e notevolissima per la sostanza, perché vi sono trattati, e non superficialmente, i più gravi interessi che ha l'Italia in questo paese.

Fra i tanti problemi discussi, ci piace di segnalare quello dell'emigrazione agricola.

Il conferenziere ha detto:

“Se è innegabile la gravità delle situazioni che hanno quasi stroncato la nostra emigrazione nel Brasile, è anche certo che ad esse potevano e possono trovarsi dei rimedi forse più che in accordi internazionali, i quali incontrano diffidenze e ostilità in paesi di nazionalismo vivace, in iniziative ed in organizzazioni che svolgano la loro azione nell'ambito delle leggi del paese. Questa poteva e può essere la via da seguire, visto che non furono raggiunti gli obiettivi prima proposti di pervenire a una ripresa della emigrazione attraverso il miglioramento delle condizioni offerte ai nostri coloni provocata dalla loro rarefazione. I salari furono migliorati e sono garantiti, ma la emigrazione non ha ripreso. Le iniziative possibili consisterebbero nell'acquisto da parte dello Stato o di grandi organizzazioni cooperative da esso aiutate specie nei primi anni, di grandi “fazendas”, che potrebbero così assicurare ai coloni dapprima condizioni più allettatrici e poscia la stessa lottizzazione delle terre, liberandoli da ogni sfruttamento nella cessione del prodotto greggio per la successiva sua manipolazione. Così l'Italia potrebbe anche con proprie “fazendas” e con sua gente provvedere al suo fabbisogno di caffè”.

L'on. Soleri, in fondo, fa

suo e prospetta, come l'unico possibile, il programma dell'Icile.

A questo proposito ci sor-ge, spontanea, questa domanda:

— Ma che fa l'Icile? E' tanto tempo che ha raccolto i fondi per realizzare il suo benefico programma e... Ma c'è qualcuno che sa dire che cosa fa l'Icile? Dorme? E' sveglia? Dov'è?

A questo punto ci par di sentire un lettore che mor- mora:

— Ma perché il Pasquino si occupa di queste cose?

— Oh! Bella... Perché non se ne occupano i giornalisti? Guardate il Fanfulla e il Piccolo; sembrano giornali fatti per la colonia italiana del Tibet...

LE CONFERENZE DELLA “DANTE”

Sappiamo che, appena fu noto che il Console Generale avrebbe tenuto una conferenza alla Dante, i più autorevoli oratori della colonia si sono offerti per parlare sui temi più svariati e più importanti.

Fra le tante conferenze che verranno tenute, le più notevoli e che, perciò, richiameranno un gran pubblico, saranno le seguenti:

AVV. R. OCCHETTI — Come ci si assicura!

AVV. SOLA — L'interesse della Cinematografia.

MUNIFICO — L'economia attraverso i secoli!

DE CESARE — Il fascino dello sport.

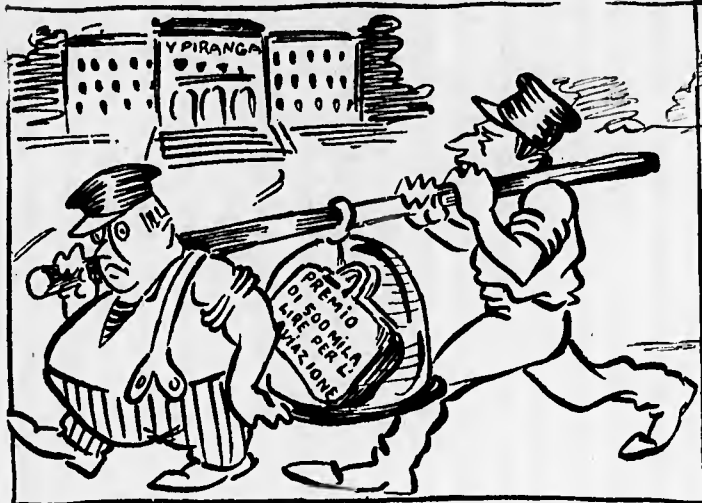
P. TRIPP — I dividendi delle società anonime.

MELAI — La modestia della mammoletta.

SEMPRE SUCCESSI !

Nessun aviatore si fa avanti per concorrere al premio della Camera di Commercio.

(Voci in giro).



Ser Piero — Sarà meglio portarlo al Museo dell'Ipiranga e non parlarne più!

Le sedute storiche della "Dante"

Dir l'ora, non occorre; i presenti, pochi intimi; i parenti sconsolati avevano tenuto celato il fiero proposito che la vecchia matrona andava rimuginando.

(Sui quotidiani si erano fatti pochi e non veridici accenni; e si era tacito il proposito di modificare lo Statuto).

La seduta andò così: IL PRESIDENTE — Signori, mentre vi ringrazio perché avete accolto il mio invito, lamento però l'assenteismo della Colonia...

UNA VOCE — Siamo sempre stati pochini...

PRESIDENTE — Signori, c'è una grande novità! Abbiamo deciso, unitamente al simpatico Console Generale, di farla una buona volta finita!

CONSOLE (mormorando) Ecco un presidente col cervello...

PRESIDENTE — Signori, attenti! Proponiamo che il Presidente d'ora innanzi venga eletto dal Console.

RAFFAELLUCCIO — Che bella luminosa idea! Perché tardare tanto? Si doveva fare

così, un anno fa, al Circolo Italiano!

PRESIDENTE — I consiglieri saranno 8 e verranno scelti su 16.

UNA VOCE MASCHIA — Evviva le cifre rotonde! Portano fortuna. Lo dice anche il Munifico che è andato a stare al 16.

UNA VOCE FEMMINA — Non fate l'Indelicato!

PRESIDENTE — I sedici verranno indicati dal Presidente.

SOLITA VOCE — Mi sembra esagerato!

UN MEDICO — Domando la parola. Io non so se le cose abbiano un'anima o se le anime abbiano quella tal cosa...

SOLITA VOCE — Mo' parla delle fontane...

IL MEDICO — Ma, in tutti i casi, si troveranno 8 pesci in barile per prestarsi a fare tale figura?

E i soci si presteranno a venire in quattro o per eleggere gli 8 dei 16?

UNA VOCE — Dipenderà dalla disponibilità delle croci!

RAFFAELLUCCIO — E' questo che mi interessa di sapere...

CONSOLE — Lasciate fare. Bisogna svecchiare. Vi sono troppe società; ammazziamone qualcuna...

PRESIDENTE — E' giusto! Vi sono certi musi...

UNA VOCE FEMMININA — Avevo preparato un discorso...

PRESIDENTE — Ce lo farà sentire un'altra volta!

RAFFAELLUCCIO — Che sollievo!

IL PRESIDENTE — Veniamo ai voti!

I pochi intimi, coi parenti sconsolati, votano all'umanità.

All'uscita:

— E' andata bene? — Benone! Ma aumenteranno i soci?

— Sst... Bastano i "graudos" e gli aspiranti al cavalierato!

L'AUTOMOBILE

(PENSIERINI)

Nel Paradiso terrestre il Signore fece l'uomo con la mota e gli diede il fiato.

Anche l'automobilista, nell'inferno terrestre delle giornate di pioggia, rende l'uomo (e pure la donna) di mota, ma gli toglie quel poco di fiato che gli è rimasto.

Sul marciapiede va il pedone.

Ma sul pedone va l'auto. Ergo: l'auto ha diritto di andare sul marciapiedi.

Le donne amano l'auto. Per far breccia nel loro cuore,

non bastano le belle parole, ma ci vuole l'automobile.

Ah, i tempi moderni! Occorre una trenta cavalli per poter fare l'asino appena decentemente.

Quando vai in auto, ricordati del tempo in cui sei pedone.

E' l'unica maniera per sopportare con cristiana rassegnazione i guai dell'automobilismo.

E quando sei pedone, ricordati del tempo in cui vai in auto.

E' l'unico modo per sopportare con rassegnazione i mali del pedonaggio.

MASSIME E MINIME

Come sul capo al naufrago l'onda s'avvolge e pesa...

Avv. R. Occhetti

Figaro qua, Figaro là Sono un barbiere di qualità!

Piolintripp

Trippa o Poci per me pari sono...

Balthazar

Io son la farfalla Che scherza fra i fiori...

Caldirola

Cruda e funeste smania Scuto che m'armide in petto! Stampar non si può? Orribile Questo fatal sospetto...

Il Munifico

S'ode a destra uno squillo di tromba A sinistra risponde uno squillo...

I Reduci

Suoni la tromba! Intrepido Io "filmerò" da forte!

Avv. Sola

Io ti segui come lride di pace lungo le vie del cielo...

Mazzolini

Scherza coi santi e lascia stare i fanti...

Dr. Fioravanti

Tanto gentile e sì modesto appare Crespuccio mio, quando egli altrui saluta Che ogni lingua divien tremante e muta E gli occhi non ardiscon di guardare...

Magno e Cayallo

CAFFE' IN POLVERE FALCHI

DEI MIGLIORI, IL MIGLIORE

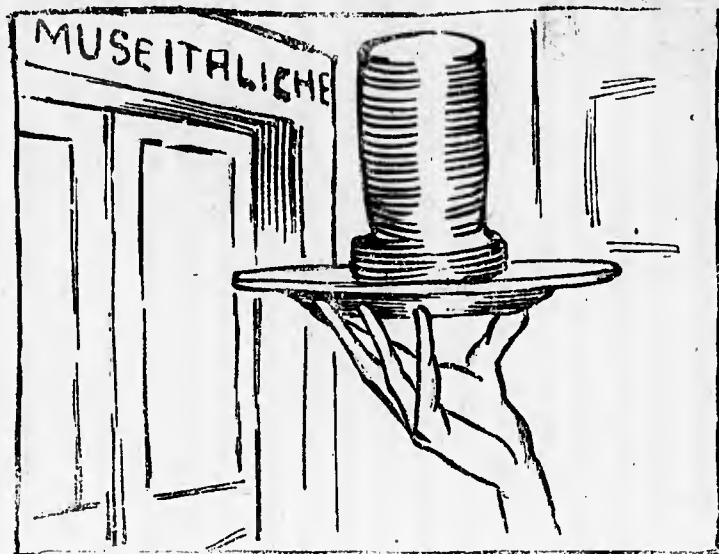
Falchi, Papini & Cia.

SIGNORI, SONO SERVITI !

Non occorrono altre associazioni culturali, all'infuori della "Dante".
(Discorso del Console).



Quel che resta a fare all'Alta Cultura è...



alle Muse Italiane!

LE INIZIATIVE DELLA CAMERA DI COMMERCIO !

IL PREMIO DELL'AVIAZIONE

Un lettore ci scrive:

Oramai siamo ridotti a questo, che, cioè, il Pasquino è l'unico giornale che accoglie o le lamentele, o le proteste o le critiche di chi non si contenta di veder l'acqua andare per la china.

Sono stato al Fanfulla per dire quello che dico in questa lettera, e il direttore mi ha risposto:

— Ha del tempo da perdere lei! E poi non lo sa? Chi s'impiccia, muore ammazzato!

Mi sono rivolto al Piccolo e mi hanno detto:

— Il direttore è andato all'Araxá ed ha lasciato questa consegna: chi non fa, non falla!

Non c'è che dire: abbiamo una bella stampa!

Ma lasciamola... bollire!

Dimque, caro Pasquino, ti scrivo per rivolgere una domanda ai signori della Camera Italiana di Commercio. Questa: non concorrendo nessun aviatore per guadagnare il premio dell'Aviazione — premio che è stato messo insieme con tanti baiocchi di questa buona, buonissima Colonia — che destinazione si darà ai danari?

Non si dica che la domanda è prematura perché siamo appena a Febbraio e c'è tempo ancora 10 mesi perché scada il termine concesso ai concorrenti.

E' prematura e non lo è. Perché io sono certo — e come me la pensano tutti i... contribuenti del Premio — che nessuno aviatore concorrerà. Per un motivo molto semplice: perché, per quanto mezzo milione di lire faccia più gola che un "tostão de amendoins", rappresenta però un premio troppo esiguo per chi o per la Casa che voglia correre il rischio di guadagnarlo.

Si calcolino i capitali che vanno impiegati nell'acquisto o nell'uso dell'idrovolante, le spese del combustibile, olii

ecc. che occorrono per il viaggio Italia-Brasile, la ricompensa che va data agli aviatori che affrontano il viaggio, le assicurazioni che vanno fatte per garantire uomini e materiale; si faccia anche, all'ingrosso, un calcolo minimo di altre spese imprevedute con le spese dei viaggi di ritorno degli aviatori e del materiale e... si giungerà a questa curiosa conclusione: che costa più la salsa del pesce!

Mezzo milione di lire, cioè, non rappresentano un'attrattiva per un viaggio aviatorio Italia-Brasile, perché le spese ammontano ad una somma superiore al premio.

E allora?

Si può sapere, fin d'ora, ripeto, quale sarà la destinazione che si vorrà dare ai denari raccolti?

Grazie dell'accoglienza che vorrai fare a questa mia, mi firmo

ecc. ecc.

C'è qualcuno che vuol scommettere un pacchetto di "pipocas" che la Camera Italiana di Commercio farà orecchie di mercante?

Eppure bisognerà bene che un giorno risponda...

DR. ANGELO ROMOLO DE MASI

Delle Cliniche di Pisa e Padova

Malattie della pelle, veneree e sifilitiche — Malattie delle Signore.

— Vie urinarie —

Gabinetto moderno e completo per Cistoscopia — Uretroscopia — Elettrolisi medica — Diatermia

Consultorio: Largo S. Efigenia, 12 - Sobrado

Tel. 4-3988
Dalle 10-12 e dalle 2-4.
(Dalle 2 alle 3, esclusivamente per Signore)



CASA PICK & PEROTTI

Brinquedos, Bicycletas Torino e accessorios em geral.

Officina mecnica e pintura a fogo.

— Tel. 4-5104 —
Rua Consolação, 315
S. PAULO

POVERA DANTE !

E' stato dato un grosso colpo alla "Dante".

(Dai giornali).



— Dottó! Avite acciso un ommo morto!

L'AGITAZIONE DEI REDUCI

Per le elezioni di domani!

A sentire certuni, domani, per le elezioni del nuovo Consiglio Amministrativo della Reduci, vi sarà battaglia campale di politica.

Molti pareri! I piu' pessimisti dicono che col trionfo dell'uno o dell'altro partito politico, si finirá con lo scompiglio della società! Non ci crediamo!

Conosciamo troppo il buon senso dei nostri reduci, per ritenere che siano arrivati al punto di perdere la loro serenità e di battere delle strade nuove che non si sa dove portano.

Qualunque lista trionfi, non si deve dimenticare che la politica che devono fare i combattenti é una sola: cameratismo, beneficenza, e agir fiero come si é fatto per l'addietro.

La "Reduci" si é costituita coi denari e con la benevolenza della Colonia.

Deve mantenersi "italianissima", senza compromessi di sorta!

* * *

Sulla lotta elettorale, che avrà luogo domani, riceviamo questa lettera:

Caro Pasquino,

E' stata messa in giro la voce che, nelle elezioni di domani, alla "Reduci", la votazione sarà basata su di un "equivoco".

Io non ci credo.

VINI
OLII
FORMAGGI

All'Emporio
ROMA

DEPOSITO DEI FAMOSI
VINI DEI CASTELLI ROMANI

Io non sono candidato e non saró neppure elettore, visto che si vuole dare alle elezioni un carattere politico, mentre non dovrebbero averne che uno esclusivamente amministrativo.

Che fra i Reduci vi siano degli antifascisti che non fanno mistero delle loro idee — pur senza essere dei comiziatori o dei propagandisti — é fuori dubbio. Ma dire che l'Associazione ha avuto qualche atteggiamento antinazionale mi pare una affermazione assolutamente infondata. V'è qualche manifestazione fascista cui la "Reduci" non abbia partecipato? Ha essa dato qualche volta esempio d'indisciplina? Non ha negato l'ammissione di un giornalista il cui giornale insultó l'Esercito, il Re, la Patria e che fa propaganda antifascista?

Ed io chiedo ancora: non vi sono altre società che hanno dei consigli con membri niente affatto fascisti, cioè senza tessera del Partito? Perché il Fascio non s'è mosso ufficialmente contro tali consigli?

Ripeto: non sono candidato e non saró elettore; ma ho fiducia nel buon senso dei miei camerati.

Un combattente.

Riceviamo quest'altra lettera:

"Il Piccolo di ieri, a proposito della battaglia elettorale che avrà luogo domani alla "Reduci", scrive:

Bisogna salvare il suo prestigio morale ed il suo patto dei Reduci e proclamare altamente che essa intende restare come una delle rocche dell'italianità in questo paese e non diventare un'arena di deplorabili passioni politiche.

Bisogna salvare il suo prestigio morale ed il suo patrimonio materiale ed assicurarle una gestione amministrativa e morale ispirata alle sue alte finalità."

Sono d'accordo con questa generica affermazione, che, cioè, la Società debba "restare come una rocca dell'italianità"; ma a me pare che questo scopo si possa ottenere senza farvi intervenire la politica. Né in un senso, né nell'altro; né fascista, né antifascista!

Del resto basta che si tenga presente che nello statuto della "Reduci" é contemplato, in un modo inequivoco, che la Società si deve mantenere "apolitica", perché la bufera, che i pessimisti minacciano, venga allontanata.

Ed io ho fede che i miei "camerati", eletti domani, si vorranno attenere allo "spirito" della "magna charta" su cui é stata creta la nostra società.

P. S.

SIGNORE

USATE PER LA VOSTRA IGIENE

GYROL

SCATOLA CON 20 CARTINE: 55

DISINFETTANTE - DEODORANTE

Curativo sovrano negli scorrimenti fetidi, infiammazioni dell'utero o delle ovaie, dolori alle ovaie, coliche dell'utero, catarro uterino, bianorragia della donna, dolori delle mestruazioni. — L'uso giornaliero del GYROL disinfetta e conserva la vitalità dell'utero e delle ovaie.

Con le molle



Nel Fanfulla di domenica scorsa è stato stampato:

"I vicini avevano visto cadavere, nel cortile stesso della casa e davanti le modestissime stanze abitate dalla donna che era stata la causa principale della tragedia, un uomo, mortalmente ferito alla schiena".

Vedere... cadavere, un uomo ferito alla schiena, non capita mica tutti i giorni!

Nel telegrammi del Fanfulla è apparso anche questo:

"De Pinedo ha descritto gli sforzi continui degli uomini attraverso millenni, allo scopo di abbracciare i viaggi per i mari, i fiumi e la terra, nunci mezzi fin qui usati nei trasporti, in quanto il terzo elemento, l'aria, continua ad essere una sfiage impenetrabile".

Lasciamo stare lo scopo che hanno gli uomini di... abbracciare i viaggi, ma vi pare proprio vero che De Pinedo, abbia detto che l'aria... è una sfiage impenetrabile?

Ma se il Signore della Distanze ha dimostrato, proprio lui coi suoi viaggi trionfali, che l'aria è una sfiage... penetrabilissima!

Il Piccolo, non sapendo più a che santi raccomandarsi per far trangugiare dai suoi lettori quei "mattoni" che sono la sua caratteristica, si è dato al nuovo e si è messo a dare delle lezioni di... tupy e di guarany!

Fra l'altro insegna:

"Ma dove il tupy è delizioso è nell'architettura delle frasi.

Prendiamo a base, per un esempio, la parola brasiliana "pipoça", che deriva anch'essa dall'indio, da "puc" e da "poc" (spaccarsi) ma che viceversa ora in indio si traduce "pororó".

Ebbene, per dire: "Voglio mangiare del miglio" — cosa

che io non dirò mai — un buon guarany dirà:

"Acaru'-cei-pororó".

Come... architettura, non c'è male!

E anche come gargarismo!

Dalla cronaca del Fanfulla: — "Nel cozzo sono rimaste ferite tre persone e cioè il conducente, l'automobile, il carrettiere e un altro uomo". Non aggiunge se l'automobile ferita fu ricoverata alla Santa Casa o alla Beneficenza Portoghese.

— "L'ucciso è stato arrestato e si trova a disposizione del giudice del muorenni". Certamente l'uccisore riposerà a quest'ora nel camposanto dell'Aragá.

Ultime invenzioni e scoperte.

Il "Piccolo" nel dare l'indirizzo dell'"Eco della Stampa" di Milano — Corso Porta Nuova, 24 — aggiunge: "Telefono 64-301".

Beata ingenuità! Ah! se potessimo almeno servirvi del Telefono in S. Paolo, dentro il perimetro urbano!

Così parlò il Saggio!

Narrasi che un vecchio pastore Fenicio chiedesse al filosofo Talete:

— Sai dirmi quale sia il contrario del tutto? Al che il filosofo Talete rispose:

— Attendi qualche secolo e poscia interroga di nuovo. Trascorsi alcuni secoli, un discendente del vecchio pastore fenicio chiese a Severino Bolzio!

— Sai dirmi quale sia il contrario del Tutto?

Al che il filosofo Boezio rispose: — Attendi qualche secolo e lo saprai.



— O Palestra fa le chiacchiere... e u Corinthiaus fa 'e fatti!

Trascorsi alcuni altri secoli, un discendente del discendente del vecchio pastore fenicio chiese a Giordano Bruno: — Sai qual sia il contrario del Tutto? — Al che il filosofo nolano rispose:

— Attendi qualche altro secolo e lo saprai.

Trascorsi altri due buoni secoli un dipendente del discendente del discendente del vecchio pastore fenicio chiese a Gianbattista Vico:

— Sai dirmi veramente quale sia il contrario del Tutto?

Al che il filosofo napoletano rispose: — Attendi un altro secolo e lo saprai.

Trascorso il secolo, un discendente del discendente del discendente del vecchio pastore fenicio chiese a Vincenzo Goberti: Sai tu dirmi quale sia il contrario del Tutto?

Al che il Goberti rispose: — Attendi meo che un secolo

e lo saprai: un noto lucchese di S. Paolo del Brasile tel dirá.

Trascorso men che un secolo, il discendente del discendente del discendente del discendente del vecchio pastore fenicio, venuto a piedi a S. Paolo, vide uno sconosciuto, che cantava, tirando un carrettino.

— Sei tu per avventura un noto lucchese?

— Sì, sono lucchese, sono celebre: sono Brodo.

— Ebbene, ti prego, di dirmi allora qual'è il contrario del Tutto.

Al che Brodo, senza esitare, rispose:

— Il contrario del Tutto è la crisi; poiché Tutto passa; ma la crisi non passa mai. — E continuó la sua strada, cantando.

Il vecchio pastore fenicio ne informó subito la stampa, senza pretendere il brevetto d'invenzione.

Manufactura
de Chapéos ::

R. CERVONE

RUA PINTO FERRAZ, 21-A — S. PAULO

Especialidade em
Chapéos Finos

CARNEVALE



SAPUTO — Ecco: il jazz-band é entrato in funzione! Non lasciarti spaventare dallo straziante fragore dei tonfi, ululati e stridorl bestiali...

Vuoi ballare?

NOVELLINO — SÌ.

S. — Aspetta un poco! Non devi invitare la tua dama all'autica. Niente inchini; niente complimenti. Non si usa piu' dire: signora, vuole compiacersi di concedermi un giro di danza? Basta strizzarle



l'occhio o chiamarla con una scrollatina di capo a sinistra. La signora balza immediatamente in piedi; il metodo é spiccio...

N. — Ho capito; adesso mi slancio.

S. — Aspetta ancora un poco. Scelta la dama, fa pure come quello lá, vedi quel tizio che balla con quella signorina vestita di rosso. Vedi... non pare, ma lui, ballando, constata se lei porta il busto o no, se ha delle im-

bottiture o é una falsa magra...

N. — Si puó anche non cambiare la dama?

S. — Si puó; ma é pericoloso!

Parceebi cavalieri che una sera si ostinarono a non cambiarne una non l'hanno potuta cambiare piu' per tutta la vita.



Dalla sala da ballo alla sala dei matrimoni il passo é breve.

Vi sono danze — ad esempio il "charlestone" — in cui si sa come prendere una dama ma poi non si sa come lasciarla.

Una ballerina inesperta fa spesso dei passi falsi, ma i passi falsi piu' temibili sono quelli delle ballerine esperte.

Attenti dunque ai passi falsi, occhio alle voltate, buono con le mani e il resto al prossimo ballo...

Al veglione del Casino Antartica.



— Lo sai perché le signore moderne sono molto piu' coraggiose delle antiche?

— ???!

— Toh! Perché espongono la pelle che é un piacere!

Sempre al Casino. Molta folla; si folleggia! C'è anche Clara Weiss che ha un costume magnifico.

Parla animatamente con un noto giornalista, e ricorda i cantanti lirici che ha conosciuto.

— Di tutti — dice la vispa cantante — preferisco Taurino!



no Parvis!

— Perché?

— Perché é Taurino!

— Hai notato? I balli piu' in voga sono i passi dell'oca, della volpe, del pesce fritto...

— Già! Ma dove metti le danze dei canalucchi, degli ottentotti, dei pellirosse?

— Eh! Dimenticavo che il ballo ingentilisce i costumi!

— I balli piu' in voga?

— Fox-trott, Schimmy, Tango, esitation, boston, blouse, blaeh, botton.

— Non ti pare che il ballo perfezioni la lingua italiana?

Al veglione dell'Apollo, Orchestra di tzigani, tempi



[languidi, intrecci in cui l'amore é tau-

[maturgo, Principesse dei dollari,

Conti di Lussemburgo... Orchestra di tzigani, in ritmi

[morbidi



Eva a cantar s'attarda una nenietta negra, passa la Principessa della

[ezarda e la vedova allegra

mollamente sospira... Amor di [prinelp

su lidi danubiani, sogno di waltzer, danza di li-

[bellu'e, orchestra di tzigani...

Vecchi motivi che ogni aman- [te sa, singhiozzi di violin...

"Sei tu, felicità, passata a me vicin..."

Idilli che diventano imenei tra un duetto ed un calleo di Cliquot-Ponsardin...

E s'ode: Donne, donne, eterni [del! Si mormora: Frou-frou del

"tabarin"...

Si annunziano dappertutto



grandi veglioni: al Trianon, al S. Elena, al Casino, al Terminus, al Circolo Bohéme...

Un nostro reporter ti informa che al Veglione del Circolo intervengono le seguenti maschere:

— Menesini, da palo della Chiniua Migone;

— E. Tripoli, da compare Turiddu;

— Pepe, da Perequito;

— Spaccafico, da borbolenta;

— Selvia, da Mai a letto;



— Caropreso, da moschettiere;

— Sciolette, da pizzaiolo napoletano;

— F. Tripoli, da capitano Spaventa;

— Pavesi, da Adamo;

— Menesini, da palo della Light;

— Bovino, da verginella del 700;

— Bacci, da Arlecchino;

— Fortuna, da balia;

— R. Cusano, da chellierina;

— Trapani, da venditore di fumo;

— Frontini, da Adone;

— Puglisi, da Luigi XVI a spasso;

— Trevisioli, da "chop duplo";

— De Rosa, da Monaca di Cracovia;

— R. Crespi da Colline;

— Clerle, da telefonista;

— M. Mariani, da Colombina.

AL QUI SI SANA RUA 11 DE AGOSTO, 76 TELEFONO 2-4336

TUTTI I GIORNI PIZZE ALLA NAPOLITANA

Vini Barbera, Grignolino, Calabrese, Castelli Romani, Bianco e Rosso. — Formaggi, Provoloni, Conserva, Pomodoro al naturale — Bianchetto — Polipi — Seppie — Moscardini — Funghi all'olio e allo stufato — Tartufi — Calamai con tinta — Piselli — Salsiccia, ecc.

J. GRADILONE

MARINETTI FA SCUOLA!



Il saggio futurista che figura nell'esposizione dei progetti del palazzo del Governo (motto: Efficacia — che tanto scandalo ha suscitato nelle pacifiche zone borghesi!).

La Nuova consegna!

Al povero Piolin-tripp hanno imposto di buttare nel "lixo" forbici e lancette.
(Cronaca coloniale).



Piol — Mi hanno ridotto come un cantante della Cappella Sistina!

I compiti di Pierino

Tema: Descrivete una gita a "Gato Preto".
SVOLGIMENTO

Per chi scrive continuamente inchiodato su le panche della scuola, è grande soddisfazione alzarsi e coi calzoni rotti trasportare tutto stesso, compresa l'anima razionale, in un angolo remoto del mondo, lungi dai rumori cittadini.

Era dunque una bella mattinata di febbraio; il sole, che s'era levato in ritardo, indorava le cime dei monti, le guglie delle chiese i comignoli dei camini, i fumaioli delle fabbriche, i tetti dei grattacieli, il cocuzzolo di Baltasar e l'antenna ultrasilente del Fanfulla. La luna e le stelle, che avevano vegliato la notte intera per accompagnare i nottambuli, si erano ritirate, stanchissime, a dormire. Qualche raro passante raffreddato, due automobili frettolose, una cagna randagia e un carro di "lixo".

Intanto, senz'avvedermene, sono giunto alla stazione della Luce, che si chiama così, anche quando è buio pesto. Fischl, trilli, scampanilli, un vociare assordante, un avvicinarsi frettoloso e doloroso di saluti e di addii. Si parte o si resta? — Si parte. Il treno stanco e pigro, si snoda come un gran serpente nerastro; sbuffa affannosamente e tossisce come un tisico all'ultimo grado. E va.

— Addio, banchi sorgenti paurosi tra le squallide mura della scuola! Come è consolante il passo di chi, inchiodato tra voi, se ne allontana!

— All'improvviso il treno si ferma: si scende. Santi Numi! Immerso nelle mie meditazioni filosofiche, ho sbagliato treno e sono giunto a Ribeirão Preto! Pazienza: sarà per un'altra volta!

(Dal Fanfulla)

Casa Scalea

AGENCIA DE LOTERIAS

TRAVESSA DO COMMERCIO, 4

Telephone Cent. 2598

Domingos La Scalea & Irmão
S. PAULO

Banca Popolare Italiana

CAPITALE RS. 12.300:000\$000 FONDO DI RISERVA RS. 761:378\$800

Séde Central: São Paulo

Rua Alvares Penteado, 31 — Caixa Postal, 1611 — Teleph. Central, 22-28 e 22-29

Succursal: PORTO ALEGRE — Filiaes: BOTUCATU' — JABOTICABAL — JAHU' — LENÇOES — PIRASSUNUNGA

SITUAÇÃO DAS CONTAS EM 31 DE JANEIRO DE 1928

ACTIVO		PASSIVO	
Capital a Realizar	5.287.530\$000	Capital	12.300.000\$000
Letras Descontadas	10.471.919\$380	Fundo de Reserva	761.422\$000
Emprestimos em Contas Correntes	4.151.597\$300	Fundo de Previdencia do Pessoal	10.150\$600
Letras a Receber	9.302.710\$660	Lucros em suspenso	4.835\$100
Valores Cancionados	8.757.507\$000	Depositos em C Correntes	8.274.544\$490
Valores Depositados	8.904.590\$700	Depositos em C Limitadas	748.016\$050
	17.662.097\$700	Depositos a Prazo Fixo	1.069.155\$000
Succursaes e Agencias	2.547.447\$020		10.092.316\$200
Correspondentes no Paiz e no Exterior	2.248.953\$500	Credores por Titulos em Cobrança	9.362.710\$600
Titulos e Immoveis de Propriedade	491.095\$800	Titulos em Cancão e Deposito	17.662.097\$700
Diversas Contas	6.502.023\$610	Succursaes e Agencias	2.917.459\$100
CAIXA:		Correspondentes no Paiz e no Exterior	6.270.375\$400
Em moeda corrente e nos Bancos	3.816.713\$100	Diversas Contas	6.137.721\$200
	65.542.088\$220		65.542.088\$220

Contador: A. OLIVIERI

São Paulo, 9 de Fevereiro de 1928.
Presidente: P. FRASCA'

Administrador Delegado: A. ALESSANDRINI



"Pasquino", fino ad oggi, in altre cose affacciato: politica, fascio, fronte unico, "Fanfulla", "Piccolo", periodo d'abbonamenti, non si poteva permettere il lusso di recarsi a teatro.

Ora, grazie a un momento di buon umore dell'amministratore, che si è, finalmente, deciso a slacciare i cordoni della borsa e stanziare una discreta somma, "Pasquino", va a teatro stropicciandosi di tessere e di "permanenti", senza chiedere favori a nessuno e senza essere obbligato a servirsi delle "critiche" del Sor Ulisse come un "Roma" qualunque.

Incominciamo oggi con poco; ma, dal prossimo sabato, i nostri lettori, grazie a questo sforzo, si papperanno un paio di colonnine di "super-critica" dovuta alla penna smagliante, brillante e tagliente di "big boy", pseudonimo col quale tenta di nascondersi il "Marco Praga" dei critici di S. Paulo.

OLYMPIA

Ottimo successo ottengono in questo teatro gli spettacoli organizzati, con notevole senso di arte, dalla Compagnia Lirica Italo-Brasiliana.

Le interpretazioni di Rigolotto, Tosca, Traviata, Paggiacci, Cavalleria vennero accolte con vivissime simpatie



Carmen Eiras, in "Tosca"

ed i bravi interpreti raccolsero larga messe di applausi.

Si distinguono, in questa tournée, i tenori Del Negro, Reis e Silva, il soprano Carmen Eiras e i baritoni Gherrardi e Falui.

S. PAULO

Vi agisce attualmente la Compagnia di operette di Clara Weiss, l'affascinante artista che gode di tante e ben meritate simpatie.

Ottime le interpretazioni di Frasquita e di Addio, Giovinazza!

APOLLO

Piacevolissima la rivista "Paulistaneide", scritta da Manuelino Teixeira in collaborazione con J. Cunha; piacevolissima per i balli attraenti, le trovate spiritose, le satire gioconde e per la messa in scena fastosa e di buon gusto.



Vengono commentate con brio le caratteristiche più notevoli di S. Paulo e sfilano, caricaturati festosamente, i tipi popolari paulistani come Brodo, il Filosofo e quel mattacchione di venditore di scope che si sgola tutti i giorni a urlare: Egalité, fraternité, liberalité...

Fra gli attori più applau-



diti vanno ricordati Giordano, Gina Bianchi, Itala Ferreira e Zapparoli.

Che differenza fra questa Paulistaneide e Acqua di Colonia che, l'anno scorso, un povero "bobo" che si crede scrittore, compositore, direttore, attore, e tante altre cose in "ore" allesti!, ottenendo

un fiasco colossale!

Paulistaneide è un lavoro fatto con garbo, con spirito, con talento, da gente



che conosce il teatro; e il grande successo che seralmente ottiene è ben meritato.



DR. G. A. PANSARDI

Specialista degli Ospedali di Napoli e Parigi
Vie urinarie — Sifilide — Pelle e Malattie delle Signore.

Cura speciale della sifilide e cura radicale della blenorragia acuta e cronica e di qualunque malattia dell'apparato genito-urinario della donna secondo gli ultimi processi. — Consultorio per gli uomini: Dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 15 1/2; per sole signore dalle 16 alle 17.
RUA LIBERO BADAJO, 67
Telefono: 2 - 1151

Uciffio

di Contabilità

Per organizzazione di contabilità, esami di libri commerciali, inventari, contabilità arretrate e confuse, bilanci, registro di firme, distretti sociali, ecc. dirigersi all'ufficio di contabilità diretto dal

Dr. N. Coli

R. S. Theresa, N. 2
Sale 611-612—Tel. 2-1961

BRINNESE

(DIALETTO NAPOLETANO)

Mo ch'è fernuto quase stu banchetto
E 'o vino russo dint'a panza sta.
Ve voglio fá nu brinnesse a licchetto.
Bello, pastuse e chino 'e verità.
Primma però ve cerco nu piacere: .
Viglio ca zitto vuie v'avite sta....
Pasate 'ncopp' a tavula 'o bicchiere
E a unomm 'e Ddio faciteme parlà...
Cumm'è felice 'mpietto chisto core
'E ve vedè a sta tavula mangià;
Nun 'nc'è che di, stasera c'è sta 'o sciore
D'a enonia italiana 'e sta città.
Chesto v'o dico senza finzione;
Ognuno 'e nuie fatica pe campà!
Port'a banuera nosta 'a serzione:
Fratellanza, amicizia e onestà.
A sta festa vuie già l'avite visto,
'Nce simmo divertute cumm'a eche...
Nu pranzo sapurito cumm'a chisto,
Nun s'ha mangiato ancora manc'o Re!
V' che seichezza!... Niente 'nc'è mancato;
Gusberti 'nce ha saputo cuntentà,
Affabile cu tutte s'è mustrato,
Meglio nun nce puteva isso trattà.
Pe nuie se fa sta festa.... Embè, ridimmo.....
Stasera cos'è pazze avimma fá...
'O vino è buono: è meglio ca vevimmo,
'E' russo, embè 'nce avimma cuntentà....
Jannu, Gavì, 'nce vo' u'ato litrone...
Porta quacc'ata cosa pe' mangià....
Sammareco, 'o Nervuniello e De Simoue.
So' tre mangiun'e primma qualità.....
.....
Mo' ch'è fernuto quase stu banchetto
E 'o vino russo dint'a panza sta.....
Amice, cu stu brinnesse a licchetto,
Ve voglio 'e core a tutte salutà...

CICCILLE ACCA'

Il Campionato Calcistico del 27!



Il 2.º girone si gioca di carnevale.

(Dai giornali).



Il palestrino — E mó 'nei facimmo nu ballo e bbona notte sonatori!



ECHI E COMMENTI

Corinthians x Vasco — Lo stadium del Corinthinans — Il 2.º girone — Un pó di pietá pei giuocatori! — Olimpiadi.

I fini dell'ultimo incontro interstatale sono stati solo in parte raggiunti: cioè i finanziari. Molto pubblico e quindi discreta... cassetta!

Sportivamente è stato un disastro. I disciplinatissimi giuocatori del Vasco hanno dato quel che potevano dare. Il solito giuoco violento, a volate, ricco di... entrate. E poi una disciplina sportiva... ignota agli indisciplinati paullisti.

Cosa ci volete fare? Ai cariocas tutto è permesso.

Sarebbe tempo di smetterla con tali giuochi, per non stancare anche gli ultimi appassionati del giuoco del calcio.

Anche il giuoco preliminare è stato molto vivace. Fra i due "secondi" quadri in contesa vi è tale una animosità, che renderà sempre interessante il loro incontro.

Vi sono pochi "primi" quadri che si battono con tanto ardore e con l'abilità di giuocatori provati. La Palestra ha riconfermato la sua ultima vittoria.

E' incominciato il 2.º Girone del Campionato 1927!!!

Il Santos, niente affatto fiaccato dal famoso 4x1, ha riportato una bella vittoria sul Guarany.

Pur ridotto a quattro squadre, il 2.º Girone procede lentissimo: un giuoco per domenica. Avremo partite in pieno carnevale: dei veri giuochi in maschera.

Ma, scherzi a parte, un pó di pietá per i giuocatori! Non è piu' sport questo, è una rovina pel fisico dei poveri atleti!

Quasi tutti i giuocatori della Palestra sono da un anno sui "gramati" di qui e di Rio

per tutti i campionati e poi per giuochi amichevoli. Hanno sopportato le ingiurie di tutti: del pubblico e della stampa; né sempre sono stati appoggiati dai loro simpatizzanti, che molte volte li hanno colmati di critiche troppo acerbe! Credete proprio che siano di ferro? Giovani e forti, sì, ma poi... di ferro? No, certo! Son di razza buona e siamo sicuri che fileranno meravigliosamente fino alla fine per l'orgoglio di consacrarsi di nuovo campioni! Due volte campioni: di resistenza e tecnica. Poi, per carità, un pó di riposo!

Per ottenere una completa trasformazione nel vostro stato generale, aumento di appetito, digestione facile, colorito roseo, viso piu' fresco, miglior disposizione pel lavoro, piu' forza nei muscoli, resistenza alla fatica e respirazione facile, basta usare alcuni fiascucini dell'elixir di inhamé. Il vostro fisico si farà piu' florido, diventerete piu' grasso e avrete una notevolissima sensazione di benessere.

L'elixir de inhamé è l'unico depurativo-tonico nella cui formola, triiodata, entrino l'arsenico e l'idrargirio — ed è tanto gradito al palato come qualunque liquore — depura — rinforza — ingrassa.

Il Corinthians lavora alacremente al suo Stadium. E' encomiabile quello che ha saputo fare questo Club che possiede forze modeste. Se avesse avute solo la metà delle forze di cui la Palestra dispone!

Ma già... tanto è lo stesso: quando c'è la salute... Tiriamo a campá!

Pare che non si parlerá piu' di Olimpiadi.

Sarebbe, del resto, esporsi a un fiasco colossale! Diamine!... Pensarci adesso, con cosí poco tempo disponibile! Ma che? Si improvvisa tutto? E gli allenamenti?

E poi? La Confederazione sembra ormai soddisfatta degli allora raccolti nell'ultimo campionato brasiliano!

VITTORIA DI PIRRO!



Vascaino — Mais uma victoria no foot-ball!
Corinthians — Isso nunca foi foot-ball!

**APERITIVO
DIGESTIVO
TONICO**

Fernet-Branca

**Esigete
sempre il
prodotto legittimo**

**Oltre ottanta anni
di diffusione mondiale!**

adorato del Dr. Luiz Cesar Pannain e della signora D.a Zoé de Souza Pannain.

Al genitori, così duramente colpiti negli affetti più cari, le nostre condoglianze.

Nella scorsa settimana ha cessato di vivere il sig. Antonio Tramonti, figlio del sig. Leone e della signora Rosaria Tramonti.

Al funerali, che riuscirono imponenti, prese parte un largo stuolo di amici e parenti dell'estinto.

Alla famiglia in tutto le nostre condoglianze.

"A CONSERVADORA"

Fra le fabbriche di artefatti di gomma esistenti in Brasile, primeggia senza dubbio quella del nostro connazionale, sig. Gaetano Mercante, che ha le sue officine in un ampio fabbricato a rua Casemiro de Abreu, 82-82-A. Dal più tenace, ai pneumatici più resistenti, questa fabbrica produce qualsiasi oggetto di gomma, che può gareggiare coi migliori prodotti di marca europea o nordamericana.

GARAGE FRANKLIN

Il sig. André Bassi, proprietario della nota Garage Franklin, a Rua Visconde do Rio Branco, 12-A, ci comunica che ha ricevuto una nuova rimessa di molle per automobili, fornite dalla rinomata fabbrica americana Detroit.



NOTA D'ARTE

L'esposizione di pittura, aperta dal prof. Gabriele Zucchi in rua Alvares Penteado n. 21, è giornalmente affollata di artisti e di intenditori che ammirano di preferenza i bellissimi acquarelli in cui l'arte del celebre professore rifugge in modo luminoso.

Molto ammirate sono pure le pergamene che gli hanno valso la sua più solida fama; fra tutte, degne di massimo encomio, spiccano i disegni delle tre pagine che hanno figurato nell'Album che la Banca Popolare Italiana ha dedicato a Benito Mussolini.

NUOVE CULLE

La consorte del nostro collega Francesco Pettinati ha dato felicemente alla luce una graziosissima bambina che sarà battezzata col nome di Miriam Renata.

Puerpera e neonata godono perfetta salute.

Felicitazioni.

DR. BARBOSA CORRÊA
Assistente de Clinica medica da Faculdade de S. Paulo — Molestia do coração, pulmões, rins e fígado.
Cons: Rua Direita N. 35
Das 1 ás 3 — T. 2-5033
Res.: Rua Vergueiro, 194
Tel. 7-1047 — S. PAULO

UNA FESTA

Perdura tuttora, nei soci della "Unione Ricreativa Brecchia di Porta Pia", liettissimo il ricordo della festa organizzata, al Restaurant Recreio di Santo Amaro, in onore del presidente sig. Giovanni Rizzo.

Il pranzo venne servito inappuntabilmente dal sig. Gnsberti; allo champagne il



Il segretario

presidente brindò alla concordia e all'avvenire della società; parlò poscia l'oratore ufficiale sig. Giuseppe Caputo che sarebbe stato felicissimo se non si fosse dimenticato che i discorsi lunghi in fin di tavola guastano la digestione. Brindarono in seguito il segretario sig. Musmanno, ed i soci signori Consolo, De Leo

e Buonvicini, applauditissimi. Da ultimo salutò i soci della nuova società, con una bella improvvisazione, il sig. Mario Fabbri, socio e direttore della Marmoraria Carrara.

In seguito si ballò animatissimamente fino a tarda ora.

BALLO DI STUDENTI

Accogliendo un cortese invito della Commissione delle feste, per il ballo degli studenti dell'Alvares Penteado, abbiamo presenziato l'ultima simpaticissima riunione danzante che riuscì ottimamente per brio ed eleganza.

Alla Commissione, composta dal Presidente, Benedetto Lapeu dal segretario sr. José Viscardi e dal tesoriere sr. Cassio Toledo, rivolgiamo le nostre felicitazioni per il brillante esito ottenuto.

2.a FIERA INDUSTRIALE

Chi non ha ancora visitato questa bellissima mostra del lavoro, s'affretti; chi ha tempo non aspetti tempo!

In questa magnifica fiera, che è organizzata alla perfezione, si passano in rivista le più belle conquiste del lavoro di questo incomparabile Stato di S. Paulo, che è alla testa dei più trionfali progressi brasiliani. La 2.a Fiera Industriale non interessa soltanto i cittadini di S. Paulo di tutte le classi sociali, ma puranco gli abitanti dell'interno dello Stato che devono stare al corrente specialmente delle nuove macchine agricole che sono in perfetta funzione.

Interessa, ripetiamo, per mille ragioni che è ozioso elencare.

LUTTO

Tra lo strazio inconsolabile dei genitori e dei parenti, ha cessato di vivere, martedì scorso, il piccolo Milton, figlio



BANCA POPOLARE ITALIANA

Capitale Rs. 12.300.000\$
Fondo di Riserva Rs. 784.422\$

LA BANCA DEGLI ITALIANI COSTITUITA NEL LORO INTERESSE

Sede Centrale: S. Paulo
Succursale: Porto Alegre
Agenzie: Botucatu' — Jahu — Jaboticabal — Lenções.

S. A. "A FIAT BRASILEIRA"

Questa sera, alle ore 16, nel vasto edificio di rua Consolação n. 18, verrà inaugurata la sede della S. A. "A Fiat Brasileira". La poderosa organizzazione industriale italiana inizia, così, una nuova fase di vita brasiliana, alla quale non può mancare il più netto avvenire, perché, alla partecipazione diretta della grande società italiana Fiat, viene unita una potente organizzazione commerciale di carattere tutto speciale.

Nel palazzo della Fiat figurerà un'esposizione completa delle più moderne ed eleganti macchine che hanno incontrato in tutto il mondo il più largo successo.

Alla cerimonia di oggi sono state invitate le autorità civili e militari dello Stato, il nostro console e le più distinte personalità della nostra colonia.

Auguri.

MUSE ITALICHE

E' stato appreso con viva compiacenza che il Consiglio Direttivo delle Muse Italiane ha deciso di fondare una biblioteca circolante che sarà in maggior parte composta di opere di classici italiani e di scrittori moderni.

La sera di giovedì scorso si è riunito il Comitato esecutivo, per l'aggiudicazione dei premi dei 20 Cartelloni reclame presentati per la I.ª Esposizione di Belle Arti, e dopo maturo e sereno esame, all'unanimità sono stati così distribuiti i premi:

1.º premio — Lavoro "Voce", del prof. Pitt. Luigi Andrioli.

2.º premio — Lavoro "Ars, Fons, Vitae", del prof. Scultor Eugenio Prati da Cerra.

3.º premio — Lavoro del prof. Alfredo Volpi.

Al nostro buon amico prof. Luigi Andrioli, inviamo le nostre felicitazioni per successo riportato.

LA CONTESSINA PACI

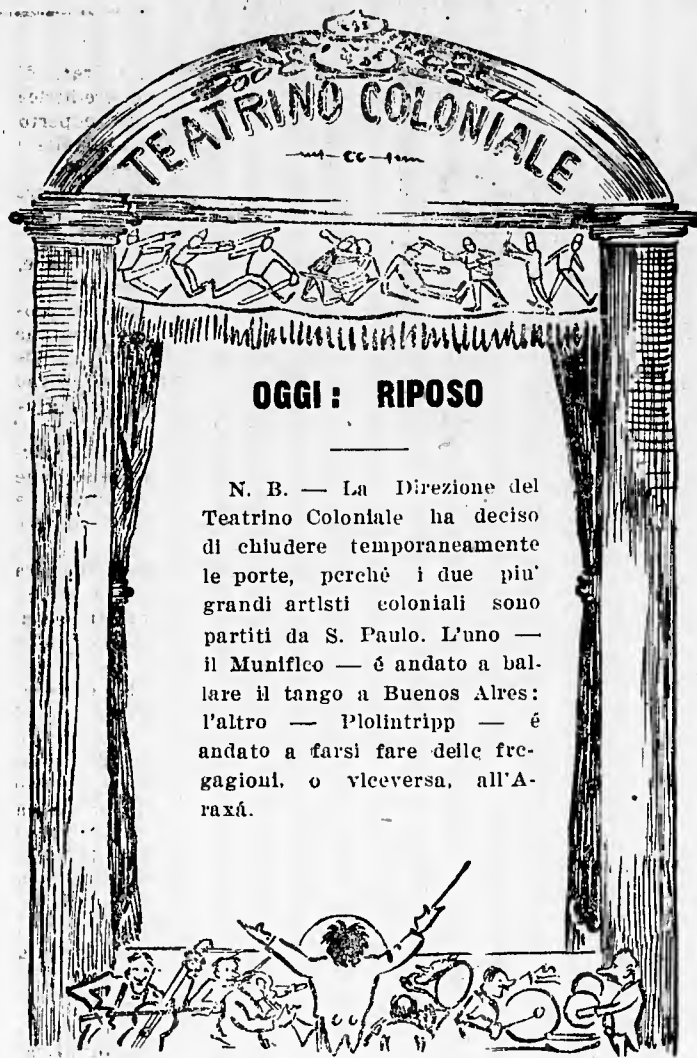
Si annunzia che la sera del 15 del corrente mese, la contessina Eva Paci darà, nel Teatro Municipale, un saggio di declamazione di brani poetici in italiano, francese e spagnolo.

La gentile artista, che è giovanissima, viene fra noi preceduta da eccellente fama consolidatasi fra i più difficili pubblici europei ed americani.

LA "TINTURARIA COMMERCIAL"

Lava e tinge chimicamente — Impresta denaro su abiti
 tutti i generi di uso domestico — Affitta abiti di rigore
 — Compra e vende vestiti usati

MATRICE: R. Rodrigo Silva, 12-C — Tel. 2-2362



OGGI: RIPOSO

N. B. — La Direzione del Teatrino Coloniale ha deciso di chiudere temporaneamente le porte, perché i due più grandi artisti coloniali sono partiti da S. Paulo. L'uno — il Munifico — è andato a ballare il tango a Buenos Aires; l'altro — Plolintripp — è andato a farsi fare delle fraggioloni, o viceversa, all'Araxá.

ZIG-ZAG

Ho letto su di un giornale questa réclame di un estratto di carne:

Riso per contorno — Se avete una pollastra da servire in tavola, attorniatela di questo contorno assai economico ma alquanto gustoso:

Imblancate il riso nell'acqua e stemperatevi un cucchiaino di puro estratto, ecc.

Se avete una pollastra? Ma che intendete per pollastra? Quelle che passano per la via con le calze di seta? Ve ne sono molte. Ma chi ha una pollastra da mettere nella pentola?

E' come dire: se avete un bottone, mettetevi attorno un vestito; se avete un borsellino riempitelo d'oro.

Clecio De Paula si lagnava che lo si derubasse quasi sem-

pre quando viaggiava di notte. Qualcuno gli disse perché non portava a sua difesa delle pistole. "Non sono così bestia" — rispose — i ladri me le prenderebbero".

Il figlio di un piccolo giornalista chiede all'illustre padre come fanno gli astronomi a predire le eclissi tanto tempo prima che avvengano.

— Come sci asino, figlio mio: e gli almanacchi che ci stanno a fare?!

F. T. Marinetti lancia un proclama contro il lusso delle donne e contro la prostituzione delle signorine:

Scrive: Questa mania morbosa ingigantisce stupidamente nella donna la vanità, la distoglie dal maschio e la dirige verso il banchiere.

O più estattamente verso tutti e due!

Ma come, signor Marinetti, dopo dieci anni di predicazione di morale in libertà, vi meravigliate?

Esiste un fenomeno universale oltre al signor Marinetti. Filosofi, esteti, intellettuali, ecc., da anni e anni lavorano a scardinare i muri maestri, e poi si meravigliano e si dolgono che il soffitto caschi.

Dr. F. Finocchiaro

Da clinica chirurgica de Turim. Ex-primario de Chirurgia. Operador e Director do Gabinete de Radio-fisioterapia da Beneficencia Portuguesa. Doenças dos pulmões, coração, fígado, estomago, ossos, tumores, doença da pelle, Rhenmatismo, sciatica, eczema, paralytias, etc. Diagnose e tratamento com raios X, Diatermia, Phototerapia, Electrotherapia. — Res.: Rua Vergueiro, 358, das 12 às 13. Tel. 482 Av. — Consult.: Rua do Theouro, 11, das 14 às 18. Telephone 2 - 585.

Un comunicato dramato dal Ministro della difesa nazionale cecoslovacca dice che due allievi pilota il soldato Edoardo Milka e il caporale Francesco Marek, legarono la guardia preposta agli hangars militari, e rubarono l'aeroplano S. 1821.

E' la prima volta forse nella storia dell'aviazione che un aeroplano è stato oggetto di furto. Ma non importa: il difficile sta nel cominciare, e il progresso fa passi da gigante. Oggi un aeroplano, domani un rimorchiatore, dopo domani una corazzata!

E noi — eternamente ingenui — seguleremo a meraviglia di quel povero ungherese affamato che ha rubato una borsetta che conteneva 3\$500!

Ho letto che un sacerdote di Conca Marina, D. Antonio Gozza, come fervente ammiratore di D'Annunzio, si era costruito un piccolo "Vittoriale". Abbiamo conosciuto altri imitatori di uomini illustri che avevano lo stesso debole del prete di Conca Marina.

Lo stesso Trippa, altro non è che un devoto di Silvio Pellico, e ha fatto di tutto per poter dire: — Ecco le mie prigioni! — Anzi farà ancora di più, per poter pubblicare la seconda edizione, con nuove aggiunte.

Ma il più originale fu un ardente dantista (non alludiamo assolutamente, per evitate ragioni... fisiologiche, né al De Rocchi né al Cavaliere) che venne processato per oltraggio al pudore, avendo toccato col dito — invece del Paradiso, com'egli aveva intenzione — le forme putibonde e tondeggianti di una signora! Scontentata la condanna molto volentieri — considerandola come il suo Purgatorio — prese moglie, con una sbocera più bisbetica della moglie di Socrate — per provare le pene dell'Inferno: e ci riuscì alla perfezione.

Dott. Domenico Soraggi

Medico Chirurgo Ostetrico dell'Ospedale Umberto I.º — Cons.: Largo da Sé, 34 - 2.º piano, sale 209 e 211. — Tutti i giorni dalle ore 13 alle 16 — Telefono 2 - 1037 — Resid.: R. São Joaquim, 84 — Telefono 2 - 2259.



PRESIDENTE — Il gesto fatto dal Console, domenica scorsa nell'assemblea dei soci della "Dante" è stato molto ardito. Se limitato alla società, che da tanti anni tira malamente "a campá", è degno di encomio. E c'è da fare i migliori auguri che l'entusiasmo e l'ardore giovanile del nuovo Console riescano a trarre, finalmente, dal letargo la vecchia associazione.

Ma se il principio dell'intervento consolare, nei consigli amministrativi delle società, dovesse generalizzarsi, potrebbero nascere dei guai seri.

Vi sono, in S. Paulo, troppe società italiane? E' verissimo! Ma assolvono al loro scopo della propaganda della nostra cultura, del mutuo soccorso del divertimento e dello sport?

Si? E allora, che bisogno c'è dell'intervento consolare?

A proposito della "Dante", il nuovo Console ha fatto una dichiarazione che non ha raccolto molte approvazioni, questa; che, cioè, "in un luogo ove esiste la "Dante" che ha gloriose tradizioni culturali e d'italianità non occorrono altre associazioni del genere".

Evidentemente il nuovo Console non è stato bene informato dell'opera che hanno svolto le altre nostre società di cultura: la Società Italo-Brasiliana di Alta Cultura e la Società "Muse Italiche". Tanta l'una che l'altra hanno svolto un bellissimo e pro-

ficuo programma di italianità, con conferenze di sceltissimi e di artisti italiani di fama mondiale e con rappresentazioni drammatiche e liriche, di produzioni italiane se non proprio di primissimo ordine, certo abbastanza efficaci.

Per favorire la "Dante", si dovrebbero chiudere le altre società italiane di cultura? Questa conclusione, alla quale si dovrebbe arrivare, se trionfasse la teoria annunciata domenica scorsa, ci pare molto azzardata.

DANTINO — E' quasi certo che alla presidenza della "Dante" verrà chiamato il prof. Manginelli; è pure quasi certo che l'avv. Rava sarà un futuro consigliere.

Ed è giusta! E' che i migliori elementi della nostra Colonia devono sempre essere lasciati in disparte?

COMMERCIANTE — Per le ultime elezioni della Camera di Commercio, è stata fatta, dal presidente Ostrica, una di quelle "gaffes" che "não te digo nada".

Si diresse al gerente di una grande ditta italiana e gli disse:

— Senta; io avevo pensato di includere nella lista dei nuovi consiglieri il nome di C. che è stato fino a ieri il direttore della Casa. Ma, poiché mi si assicura che C., dopo il suo viaggio in Italia, ha dato le sue dimissioni, ho pensato a lei.

E la risposta è stata così: — Grazie. Troppo gentile... ma non fumo!

CURIOSO — E' vero che è tempo carnevalesco; ma l'ultima, che hanno fatto fare al povero Negreiros nonché Francisco ed eziandio Negreiros, è di una comicità senza confronti. Si sa che quei balordi comunicati, firmati da lui e che trovano compiacente ospitalità nei giornali italo-fobi, sono scritti da altri e sono anche pagati da altri.

Orbene, negli ultimi comunicati, gli hanno fatto fare gli elogi al direttore della Banca con la "speranzuella" che questi firmi una quietanza di saldo per gli ottomila contos de réis che Rinaldi deve alla Banca e che, in più, receda dalla querela data.

Così, secondo quel povero diavolo, i suoi creditori dovrebbero ringraziarlo perché lui non paga quello che deve

e anche perché ha tentato di screditare la banca creditrice e, inoltre, perché ha coperto delle pin' volgari contumelle i capi della banca stessa.

Cose che possono fiorire soltanto nella testa dei ricoverati a Juquery!

Metta il cuore in pace, l'... illustre Francischiello!

E mediti quel saggio proverbio brasiliano che dice che "não ha como um dia depois do outro". Verrà quel giorno — ah! credilo! — in cui giustizia sarà fatta.

E continui pure a... firmare che lui è religioso, che va tutti i giorni in chiesa e che ha il più profondo timore di Dio!

Ma non dimentichi che, fra i precetti religiosi, c'è anche questo: pagare i debiti secondo le usanze! Non con delle insolenze!

SANTISTA — Sì, è vero: c'è stata, a Santos, in quel periodo di tempo, un'altra casa commerciale di caffè che si è trovata in "apuros" come Rinaldi. Doveva ad una banca paulistana la somma di dieci mila contos de réis. Dobbene, ha liquidato, ha pagato e non ha "buffato".

Se volete dei dettagli, non avete che da domandarli a qualunque commerciante di caffè: è la ditta R. A.

CAPORALE — La "cayacozinha" cinematografica delle società italiane, col patrocinio della politica, è stata coronata da un discreto successo. Anche le società che non erano "benvisse" ai politici, furono sollecitate a "cahir na rede"; e, con ciò, si è dimostrato che, quando c'è da far sborsare dei soldi, cadono i più fieri propositi di intransigenza e di "fraugar non flectar".

La parte più comica, che è stata tirata in ballo per questa operazione commerciale, consiste nel fatto che: si va assicurando che la film sarà proiettata davanti a Mussolini! Quasi che il Duce non avessè niente da fare!

PEREPE' — La storiella messa in giro, che i fascisti vogliono fare un giornale fascista non ha il minimo fondamento!

Innanzitutto perché i "grandos" sono stati abbastanza scioccati dal primo esperimento di giornale fascista che è costato loro la bellezza o bruttezza, come volete voi, di 300 contos, con quel risultato che tutti sanno! E qualcuno dei "grandos" è stato anche svillaneggiato, perché un bel giorno ha detto: basta!

E, poi, dove sono i competenti per fare un giornale?

Rocchetti? Ma quello lì è più che soddisfatto degli allora raccolti, quando collaborò nei due quotidiani italiani! Gli altri? Sì, sono ottimi ele-

Fallimenti

e Concordati

Per: Organizzazione di società anonime — Contabilità avulse — Riorganizzazione di contabilità arretrate — Contratti di società commerciali — Concordati — Fallimenti — Difesa di crediti — Esami di libri — Bilanci — Dirigersi al

Rag. Ubaldo Moro

Ufficio: Rua Libero Badar3, 146 — Telef. 2-1520. Residenza: Rua Bolivia, 6 (Jardim America).

menti... quando si tratta di fare la parata, col saluto romano e gli evviva.

A meno che non si voglia preparare un'altra sedia a quel povero diavolo che è stato anche bastonato, ma che non se n'andò che col cadaverino del "Roma" sottotraccio, che poi ha ridotto al lumicino con le più sconcie pubblicazioni.

Per retroscena che vi sono stati e che vi sono tuttora, anche questa supposizione può prendere piede!

CORINGA — Si dice che la pacificazione, fra "politici" e dirigenti del Circolo, avverrà prossimamente con un haubetto che è destinato a far epoca in colonia.

Si dice anche che fra gli oratori che esalteranno il "He to evento" figurerà l'intransigentissimo Rocchetti che sacrificherà la sua intransigenza sull'altare della concordia coloniale.

Si dice pure che, dopo la pacificazione, i dirigenti del Circolo faranno fagotto e lasceranno il posto ai politici.

Si dice inoltre che Poci, al ritorno da Buenos Aires, distribuirà la somma di venti contos fra i suoi redattori.

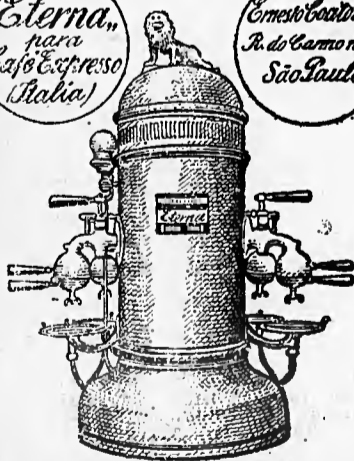
E, se non vi basta ancora, eccovi un altro si dice: Piontripp, se le cose vanno bene all'Araxá, rimborserà integralmente i danari che gli azionisti del Piccolo hanno versato, all'infuori di uno!

CIRURGIA. PARTOS E

MOLESTIAS DE SENHORAS

Dr. Nazareno Orcesi

Cirurgião do Sanatório de Sta. Catharina — Antigo interno, por concurso, de Clinica Gynecologica, na Santa Casa. — Assistente-Extra da Clinica Obstetrica da Faculdade da Clinica de Partos, anexa a Maternidade. — Residência: Rua Augusta, 547 — Telefone: 7 - 2867 — Das 9 às 12 no Sanatório de Santa Catharina. — Telefone: 1087. — Consultorio: Rua Direita, n.º 8-A (Sobreloja, Salas 14 e 16) — Das 2 às 6 horas



Vendemos a Prestações

L'ETERNO TEMA !

CRONACA DELLA CITTA' DI S. PAULO

(Tabella degli investimenti distribuiti per giornate)

Domenica — Investiti dal tram, uomini 7, donne 4. Dall'automobile, uomini 8, donne 12. Funerali 5.

Lunedì — Investimenti, totale 11.

Martedì — Giornata di mezzo riposo. Totale 5. Nessun morto.

Mercoledì — Investimenti preferibilmente nella mattinata: 12, morti 2, procurati a-borti 1.

Giovedì — Semplici ferimenti: 24.

Venerdì — Giornata di magro: 18.

Sabato — Mezza festa: 26.



TRO-LO-LO'

— Di, sai perché il Munifico è andato a Buenos Aires?

— Per lasciare un po' tranquilli i redattori e i tipografi del Fanfulla!

Questa è del commendatore Rodolfo:

— Sono i cretini che vanno sotto l'automobile! I furbi vanno sopra...

Vincenzo Concedo, il noto fabbricante di acque profumate, parla con entusiasmo di Mussolini, col quale si è trovato a scambiare delle idee.

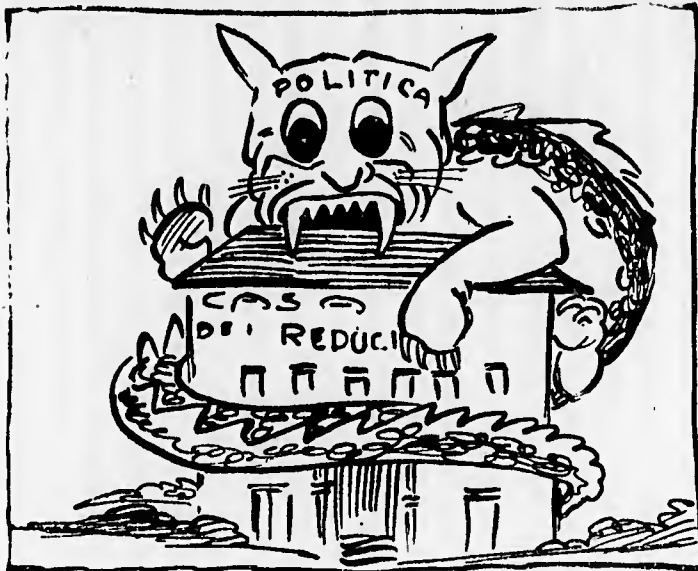
LIQUORE AVE

del Dr. ATTILIO CRAVERI di Milano

di effetti sorprendenti nella cura dell' **Asma Bronchiale o nervosa**

In vendita nelle principali Farmacie e Drogherie Istituto Scientifico S. Jorge **PIAZZA DA SE', 46**

DOMANI, BATTAGLIA ALLA "REDUCI"!



La politica — ecco il nemico!

— Credetemi; un uomo formidabile, il Duce: sa tutto, ha delle idee per tutto. Figuratevi, abbiamo parlato con lui del problema coloniale. Ebbene, non lo credereste? Perfino di colonia, se ne intende più' lui di me!

SOR ULISSE — Fa caldo. Ho sete; andiamo al...

BALTHAZAR — In americano si dice: andiamo al bar!

In giapponese: "ski-fo". In cinese "fung-ho" (velenoso). In russo: "trojhájo". In congolese "mbombo". In italiano, non saprei.

SOR ULISSE — E in guarany?

Caldirolo va dal barbiere.



Vedendolo così' grosso ed essendo il negozio piccolissimo, il proprietario cerca dove potrà farlo sedere; ma tutte le sedie sono occupate tranne un minuscolo sgabello.

— Ah! Cavaliere — dice il Figaro — avete ben poco per sedere!

— Amico mio, per sedere ho anche troppo! Il guaio è che non so dove metterlo...

Un noto cavaliere andò giorni sono dall'oculista e disse: — Da lontano ci vedo benissimo. Vorrei dunque un paio

d'occhiali solamente per leggere.

L'oculista gli mise sul naso due lenti, gli porse un libro e poi chiese:

— Potete leggere?

— Poco.

L'oculista gli provò due lenti più' forti e ripeté la domanda:

— Potete leggere?

— Male.

L'oculista gli provò due lenti ancora più' forti, poi due fortissime, poi altre due, chiedendogli ogni volta:

— Potete leggere?

— Poco; stentamente; appena appena...

Alla fine l'oculista, un poco spazientito:

— Quali studi avete fatto? — gli chiese.

— Ho frequentato le scuole primarie, fino alla seconda classe.

Quand'è così' — replicò lo

scienziato — prendete prima la licenza elementare e poi tornate a farvi misurare la vista.

— Raso, giammal... —



come diceva il barbuto Piccarolo al sarto che gli mostrava le fodere per un vestito.

— Nessuno me lo leverà dai piedi... — come diceva Valzania in presenza di Rocchetti, dolendosi di una scarpa stretta.



FABBRICA DI CORDONI DA SCARPE

UNICA SPECIALISTA in cordoni di seta per uomini e signore. Rotondi e piatti.

DOMENICO MEMMO

R. MAJOR DIOGO

N.º 48-A

— S. PAULO —

Clinica Medico-Chirurgica e Ostetrico Ginecologica

Del **Dott. V. Sola**

Medicina - Chirurgica — Malattie delle Signore. **VIE URINARIE**. Specialista delle Malattie della pelle, Veneree e Sifilitiche.

Gabinetto modernissimo di Eletticità per applicazioni mediche, Chirurgiche e Ginecologiche. Alta frequenza. Diatermia. Raggi ultra violetti. Raggi Sollux. Ogonoterapia. Massaggi. Bagni di luce. Galvanizzazione. Faradizzazione ecc. Dispositivo di Boerner - Santos per la cura della Blenorragia e complicazioni.

Cura garantita e rapida della Blenorragia acuta e cronica (Pagamento dopo la cura).

RUA S. JOÃO, 85.A (p. p.)

Telef. 4.0491. Dalle 9-12 e 14-18 — Caixa postal 1914 Resid: RUA VERGUEIRO, 429

RADIOTELEFONOMANIA

L'azione si svolge in casa del cavalier Rondoletti abbonato alla radifonia. Sono le ore 21; il cav. Rondoletti ha convocato alcune famiglie amiche alla prima audizione del miracoloso apparecchio. Si aspettano gli invitati. Nell'attesa una violenta disputa si è accesa fra il cavaliere, la moglie e la figlia:

IL CAVALIERE — Il teatro! L'ha col teatro, lei!

LA FIGLIA — Il teatro è il teatro!

IL CAVALIERE — Che discorsi! Che cosa vuol dire il teatro è il teatro? Si sa che il teatro è il teatro, come i cavalli sono i cavalli.

LA FIGLIA — Ecco, sicuro; fai conto che uno faceva ai cavalli con delle seggiole imbrigliate come fanno i ragazzi. Fra quelle seggiole e i cavalli veri c'è la stessa differenza che c'è fra il radiotelefono e il teatro.

IL CAVALIERE — Tu offendi...

LA FIGLIA — Non offendo nulla. Anzitutto per andare al teatro bisogna uscire di casa. E uscire di casa è uscire di casa.

LA MADRE — Queste ragazze d'oggi non hanno più amore...

LA FIGLIA — Che cosa c'entra l'amore?

IL CAVALIERE (ironico) — Secondo i tuoi ragionamenti l'amore è l'amore...

LA FIGLIA — Che cosa sono queste insinuazioni?

LA MADRE — Volevo dire l'amore per la casa.

LA FIGLIA — Per voi l'amore per la casa si dovrebbe trasformare in amore per la casa... da morto.

IL CAVALIERE — E la spesa?

LA FIGLIA — La spesa? Con quello che spendi a offrire il caffè e un bicchierino a questi antipatici...

(Campanello — arrivo delle famiglie amiche — convenevoli — tutti seggono — il prof. Balbetti siede in prima fila col figlio Vincenzo di 10 anni. — Il cav. Rondoletti dà il via all'apparecchio).

L'APPARECCHIO (si sente rumore strano) — Trrr...

IL PROF. BALBETTI (dà una terribile occhiata al figlio Vincenzo).

IL FIGLIO VINCENZO (ingenuamente) — Papà, non sono mica stato io sai, è quel cosa che fa quel rumore.

IL CAVALIERE — Sono delle induzioni che chi sa da dove vengono.

L'APPARECCHIO — Trrr... Flà! Flà! Flà! Flà!... Trrr... r...

IL CAVALIERE — Sentono questi trrr?... C'è il caso che

sia un rumore che viene per esempio dall'Argentina!

IL PROF. BALBETTI — Interessantissimo!...

L'APPARECCHIO — (si sentono confusamente le note di un pianoforte) Ta ta ta ta...

TUTTI — Anah!...

IL CAVALIERE (trionfante) — Pensate che questo pianoforte suona a Porto Alegre!

LA FIGLIA — Per questo non si sente nulla.

IL CAVALIERE (rapito) — Non si sente nulla? Ma il tocco... il tocco...

L'APPARECCHIO — Ta ta ta ta... (improvvisamente una voce fievolissima) Aneo d'Argo i cent'occhi disfido se mi punge...

TUTTI — Il Rigoletto!...

IL CAVALIERE — Silenzio... E' una induzione.

L'APPARECCHIO — ... i cent'occhi disfido se mi punge... brun brun brun brun brun...

TUTTI — O questo?

IL CAVALIERE (guardando il programma) — E' un a solo per tamburo eseguito dal primo tamburo della banda di Pirituba! Ma stasera ci sono molte induzioni...

L'APPARECCHIO — Brun brun brun... Gran Dio morir si' giovane... io resto al pian. tu ascendere trrrr... Ma se mi toccano dov'è il mio debole... trrr... (un violino) zin zin, zin zin... flà, flà, flà... col sangue mio, l'amor... Signori e signore, il desiderio oratorio è in me così prepotente...

TUTTI — Questo è Ferruccio Rubbiani...

L'APPARECCHIO — ... che voglio illustrare... (un baritono che canta la Dinorah) Deh! parla parla ancora!...

LA FIGLIA — Stasera si sta freschi!

IL PROF. BALBETTI — Interessantissimo!...

TELA

SAGGI ENCICLOPEDICI PEL POPOLO MINUTO!

(Da un libretto di Storia Romana)

DOMANDA — Chi furono Romolo e Remo?

RISPOSTA — Una specie di Caino e Abele che avevano il latte annacquato da una lupa che era una mucca per cui sono andati a finire su lo stemma di Roma dopo aver fondato la città.

D. — Come fondarono la città di Roma?

R. — Presero un fiume e ci misero intorno sette colli strati a lucido che si chiamavano Collatino, Veronale, Trastevere e Frascati asciutto.

D. — Chi furono i sette re di Roma?

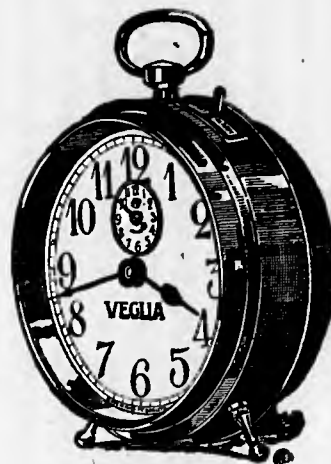
R. — I sette re di Roma furono i sette fratelli Maecabei che diventarono i sette savii della Grecia poi sposarono le sette sorelle che erano tutte belle ed ebbero sette vacche magre e sette vacche grasse. E il loro nome fu Pompilio, Ostilio, Nautilio, Virgilio e altri da cui presero nome i sette giorni della settimana, ossia lunedì, giovedì, giovedì, sabato inglese e domenica riposo festivo.

D. — Qual'è il fatto degli Orazii e Curiazii?

R. — Gli Orazii erano gli autori delle Orazioni ed erano fiacchi per cui ognuno veniva chiamato Orazio Flacco. E questi erano avversarii dei Curiazii che tenevano il "record" della "boxe" dei pesi medio-leggeri. Allora fecero un "match" che fu organizzato da Guido Aliberti e così avvenne la Disfida di Barletta in cui il più grande degli Orazii disse:

— Orazio sol contro l'Etruria tutta!

Al che il suo avversario, dandogli del ciancione, ribatté eroicamente:



VEGLIA

Italiani, ricordatevi che l'unica fabbrica di sveglie veramente italiane è la Casa F.lli Borletti — Milano.

— Mnoia ciancione con tutti i Pirenei!

D. — Chi vinse di essi?

R. — Vinse Muzio Scevola che perciò diede la mano a Porsenna mentre il suo avversario sposò Cathina.

D. — Che cosa furono le guerre puniche?

R. — Furono le guerre di Pirro che facendo la battaglia di Pirro ottenne la vittoria di Pirro. E allora s'inventarono la danza pirrica e i fuochi pirrotecnici per cui un eroe dell'autiehità esclamava:

— Di quella pirrica Porreudo fuoco!

D. — Come avvenne la calata dei galli?

R. — Avvenne che i galli calarono su le oche del Campidoglio rompendo le uova nel paniere per cui Brenno mise la spada sulla bilancia dicendo: Guai ai vinti! Allora Camillo lo uccise gridando:

— Questo gallo non canta più! E quando questo gallo canterà, allora credenza si farà!

D. — Chi furono Mario e Silla?

R. — Mario e Silla furono marito e moglie. Silla era molto bisbetica e perciò Mario le diceva sempre:

— Oh, quanto mi assilli!

D. — E Bruto e Cassio chi erano?

R. — Bruto era il cnoce di Cesare ma cucinava male per cui l'Angusto gli disse bararamente:

— "Tu quoque Brute, fili mi!"

Che vuol dire: Tu cnoce brutto, figlio mio!

Allora Bruto si unì al sovversivo Cassio al quale somigliava tanto che la gente spesso li scambiava e diceva ora all'uno ora all'altro:

— O Cassio, quanto sei Bruto!

— O Bruto, quanto sei Cassio!



CHOCOLATE

GARDANO

Melhor que o estrangeiro!

L'esistenza è una sola!

Bisogna proteggerla contro tutte le insidie e conservarla a lungo perché si vive una volta sola.

Si é sicuri da ogni malanno cucinando tutti i nostri cibi colla

Manteiga Vegetal de Côco Brasil

Un prodotto che ha dato sbalorditivi risultati e ha meritato oltre MILLE ATTESTATI delle piu' famose autorità mediche mondiali.

CERCATELO IN TUTTI I NEGOZI

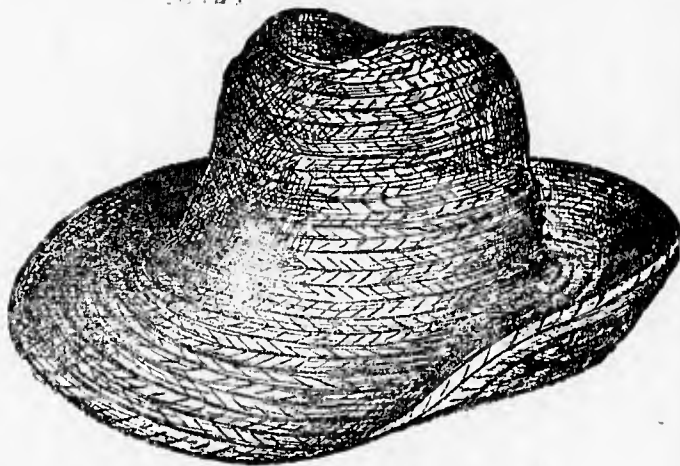
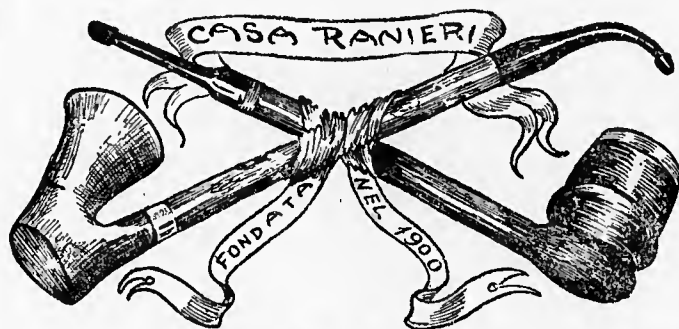
Prezzo alla portata di tutti

Giorgi, Picosse & Cia.

RUA BOA VISTA N. 22
Telegrammas "Giorgi"

S. PAULO

Caixa Postal, 1117
Telephone: 2-1652



CASA RANIERI

Importadora de miúezas — Papelaria, Typographia, Livros em branco — Folhinhas, objectos para escriptorio, cordas, barbantes, cabos de manilha para embarcações — Linhas cruas para redes, anzões e todos os artigos para pesca — Veneiras, escovas, brinquedos, cutelaria, armarinho, bijouteria, drogas, ferragens miúdas, louças, etc. — Importação em grande escala de CACHIMBOS e outros artigos italianos. — Casa especialista em CHAPEOS DE PALHA para Colonos — Unica que possui machinas hidro-electricas para o preparo e acabamento deste artigo: produção diaria .6.000 Chapeos

P. DE RANIERI

Rua Florencio de Abreu, 149 — Phone: 4-9116 :—: S. PAULO

Con l'uso della

LOÇÃO ANTICASPA

FORMULA DO SAUDOSO SABIO DR. LUIZ PEREIRA BARRETTO

Si nota, dopo aver usato due o tre bottiglie:

- 1.o — Eliminazione completa della forfora e di tutte le affezioni del cuoio capelluto;
- 2.o — Tonifica il bulbo capillare, facendo cessare immediatamente la caduta dei capelli;
- 3.o — Fa nascere nuovi capelli nei calvi;
- 4.o Rende i capelli lindi e morbidi, e la testa pulita, fresca e profumata;
- 5.o — Distrugge tutti i parassiti.

La LOÇÃO ANTICASPA è una formula del compianto scienziato Dr. Luiz Pereira Barreto, che è una garanzia per chi voglia usarla.

In tutte le farmacie, drogherie e profumerie.

Si può anche farne richiesta alla Casella Postale 2996.

— S. PAULO —

Che età avete, signora?

SCEGLIETE LA VOSTRA ETÀ PRIMA DI RISPONDERE

E ciò consiste appena nel mostrare un'eccezionale pelle, che è indizio di gioventù.

USATE PERCIÒ LA

POMADA Onken

VALIOSA DESCOBERTA ALLEMA

usata ogni giorno da migliaia di signore dell'alta società brasiliana, argentina, tedesca e nordamericana, che sono ammirate per la loro seducente bellezza.

I massaggi fatti con la "Pomada Onken", nella faccia, nelle braccia, nel collo e nelle mani, fanno scomparire le rughe, le spine, per quanto ribelli ad altre cure.

In tutte le farmacie, drogherie e profumerie

Potete anche farne richiesta alla Cassetta Postale 2996.

— S. PAULO —

vá
ao

MIRAMAR

INDO A SANTOS

ainda mesmo que chova!

GRANDE FABBRICA DI MANICHINI L'"AMERICANA"

Unica premiata con medaglia d'oro all'Esp. Int. di Rio del 1922

Macchine da cucire e da ricamo Singer — Manichini Vendita a rate mensili — Olio, aghi, pezzi di ricambio, riparazione, garantite.

José Nob. de Gerard
R. Q. Bocayuva, 64
Tel. 2-479 — S. PAULO

CASA DI MOBILI GOLDSTEIN

— LA MAGGIORE IN S. PAULO —

RUA JOSE' PAULINO N. 84

Tel. 4-1533 e 4-2113

Grande esposizione permanente di mobili fini e medi, in tutti gli stili e qualità — SALONE: Grande assortimento di letti per coniugi e scapoli, fabbricati "em madeira de lei"—SOB-LOJA: DEPOSITO di Sale di visita, imbottite e semplici; assortimento variato de "ternos estufados", in cuoio, panno cuoio, gobelem e velluto; divani d'ogni stile, e completo assortimento di tappezzeria in generale — 1.o PIANO: Grande quantità di Sale da pranzo complete, con 18 pezzi: ognuno in tutti gli stili.—2.o PIANO: Grande assortimento di mobili separati, in ogni stile e qualità; grande stock di "Cama Patente", letti in ferro semplici e smaltati, in tutte le dimensioni: mobili di vimini. — I signori padri di famiglia, i fidanzati e il popolo in genere, prima di fare i loro acquisti, visitino il mio stabilimento, dove troveranno uno stock permanente di più di 1.500\$, in mobili e loro congeneri. Accetto qualunque ordinazione; non si paga "engradamento". Vendo a contanti e facilito anche il pagamento. Prezzi eccezionali — JACOB GOLDSTEIN — S. PAULO.

Atelier de Costura

RUA LIBERO BADARO' 18 -
SALA 10.
Confezioni di qualunque tipo di
vestiti femminili — Lavoro
rapido — Prezzi modesti — Si
modernizzano vestiti usati. ::

Machados 'Bugre'

I migliori calzati, di acciaio
puro. Fabbricazione della Cia.
Mechanica e Importadora de
S. Paulo.

Ao Gato Preto

— Gigi, dove hai passato
la domenica, con la famiglia?
— Al RECREIO "GATO
PRETO" dove abbiamo man-
giato polli, rane, caccia e ca-
marão á Bahiana cucinate ot-
timamente ed a prezzi mod-
icissimi. — Rua Voluntarios
da Patria, 421-A — Telefono
Sant'Anna, 5-7 — S. PAULO.

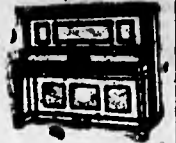
Alfaiataria di Antonio Mosca

Importazione diretto di stoffe
inglesi. Sempre novità. Lavo-
ro sollecito e perfetto. — Rua
São Bento, 49 - Sobrado -
Sala 1 — Tel. 4-3500
S. PAULO.

FERRO LAMINADO EM BARRAS

Acciaio Siemens - Martins, il
migliore del mercato. Fabbric-
cazioni della Cia. Mechanica
e Importadora de S. Paulo.

**PIANOS A
1:200\$000**



Desde este pre-
ço encontram
se de facto

**A RUA TUPY, 59
VENDAS A PRAZO**

TRIANON

RESTAURANT
TEA-ROOM-CAFE'
MODERNITA - LUSO
E CONFORTO
AVENIDA PAULISTA



**CAPPELLI
E**

VESTITI

Ultima novità
R. Rny Barbosa, 89
Tel. 7-3160



"RESTAURANT ROMAGNOLO" — Marco Finetti

Cucina all'italiana a qualunque ora — Si accettano pensionisti
— Vini e bibite di ogni qualità — Specialità in tagliatelle ca-
salinghe — Colazioni e pranzi a domicilio.
RUA DO SEMINARIO, 14 — S. PAULO — Tel. 4-1966

TRINEURIL

NUOVA CURA CALMANTE DEI NERVI

**ANTIEPILETTICO
ANTINEURASTENICO**

IN TUTTE LE FARMACIE

PRODOTTI ESPECIALIZZATI

Bernocco & Borgogno — TORINO (Italia)

UNA BIBLIOGRAFIA GRATIS

di opere classiche e moderne, italiane e straniere, romanzi, novelle,
poesia, scienza, viaggi, cultura popolare in genere si avrà nel

CATALOGHI DELLA LIBRERIA ITA IANA

— DI —
**A. TISI & CIA. - Rua Florencio de Abreu N. 4
S. PAULO**

CHIEDETE, QUINDI:

Il Catalogo Tecnologico — (Ingegneria, Fisica, Chimica, Elettricità,
Meccanica, Costruzioni, Tecnologia, Tessitura, Idraulica e in-
dustrie diverse).

Il Catalogo d'Arte — (Pittura, Scultura, Architettura, Arti ap-
plicate ed ornamentali).

Il Catalogo di Letteratura — (Letteratura classica e moderna. Ro-
manzo storico sociale, sensazionale, goliardico, fantastico, di
viaggi, ecc. Novelle, Poesie, Storia, Teatro).

Il Catalogo di Scienze Storiche e Filosofiche — (Diritto, Filosofia,
Scienza, Economia, Sociologia, ecc.)

*l'elenco dei Figurini e dei giornali di Moda e Ricami — l'elenco
delle Riviste Illustrate e di Giornali d'Italia.*

CONFETTERIA FASOLI

RUA DIREITA, 15 — TELEF. 2-279

Il ritrovo "chic" delle riunioni famigliari. Servizio accu-
ratissimo di Thé, Latte e Chocolate, biscotti, dolci
finissimi, ecc.

Orchestra giornalmente dalle 14,30 alle 16 e dalle 20' alle
23,30. — Salone completamente e riccamente rimodernato

Pastificio "Italla"
— DI —
OLIVA & REGGINO
Grande Fabbrica di paste alimentari di tutte le qualità, preparate con macchinari e metodi i plu' moderni
R. Ruy Barbosa, 91
Tel. 7-3160

TAPEZZERIA :: ::
:: :: JOSÉ GHILARDI
Rua Barão de Itapetininga. 71
Telefono, 4-4891
— S. PAULO —

AS CRIANÇAS DE PEITO
(UJAS MÃES OU AMAS SE TONIFICAM COM O **VINHO BIOGENICO DE GIFFONI**)
AUMENTAM DE PESO e FICAM BELLAS. ROBUSTAS e DESENVOLVIDAS.
A VENDA NAS BÔAS PHARMACIAS e DROGARIAS
DEPOSITO:
DROGARIA FRANCISCO GIFFONI & C.
RUA 1ª DE MARÇO, 17 - RIO DE JANEIRO.
(LIC. D. 15. PUB. LIC. Nº 40.011.15.0.505. 1ª MARCA REGISTRADA)



Non bevete il vostro aperitivo senza il
Bitter CAMPARI

Café-Restaurant dos Artistas
ABERTO DIA E NOITE
ASSAB CASELLA
Especialidade em Chocolate, Leite, Gemmas etc.
— PUNCH A TOSCANA —
AVENIDA S. JOÃO, 137 — Teleph., 4-2352

FABBRICA DI SPECCHI
— VETRI —
CRISTALLI CURVI
— — —
LAPIDAZIONE e GRAVAZIONE
Importazione e Esportazione
AV. TIRADENTES N. 96-A (fondi)
TELEPHONE 4-6024
AURELIO BANDINI & CIA.



BEBAM A PODEROSA
AGUA RADIO-ACTIVA
DAS THERMAS DE LINDOYA
Recebida diariamente da Fonte — Pegam no deposito na Rua Dr. Abranches, 21 — Tel. 4-1979 — Apreciações em opuseulo do eminente Dr. Celestino Bourrou, e listas dos preços gratis a pedido.

Fabrica di Mobili "Brasil"
— NEGOZIO —
50 - AVENIDA CELSO GARCIA - 50
— TELEFONO: 9-1709 —

VENDE LA SUA PRODUZIONE DIRETTAMENTE AL CONSUMATORE

Guardarobba	85\$	125\$	210\$	
"Guarda-louças"	65\$	90\$	165\$	
Letti per coniugi	90\$	115\$	140\$ e	165\$
Letti per scapoli	60\$	68\$	75\$	
"Criados-mudos"	32\$	45\$	75\$	
Toilettes con uno specchio	250\$	280\$	310\$	
Toilettes con tre specchi	300\$	360\$	410\$	
Commode con 3 cassette	90\$	120\$	180\$	
"Guarda-casacas"	300\$	380\$	400\$	
"Guarda-comida"	65\$	70\$	145\$	
Buffets	200\$	250\$	340\$ e	400\$
Etagers	200\$	260\$	300\$ e	350\$
Cristalliere	195\$	255\$	300\$ e	350\$
Tavole americane	125\$	165\$	200\$	
Tavole comuni	30\$	38\$	45\$ c	60\$
Sedie americane	50\$	55\$		
Dormitori per scapoli, con 5 pezzi			850\$	
Dormitori per coniugi, con 6 pezzi			1:320\$	
Idem, ovali, e letto Maria Antonietta			1:750\$	
Sala da prauzo, con 10 pezzi	1:250\$	2:600\$		
Sala da visite, con 12 pezzi	220\$	290\$	350\$ e	650\$

Si richiama l'attenzione dei signori sposi, perché facciano una visita alla **FABBRICA DI MOBILI "BRASIL"**, poiché sarà per loro conveniente e economica e potranno guadagnare dal 20 al 30 per cento, confrontando i prezzi di questa fabbrica con quelli di numerose congeneri in questa Capitale. — Vi sono sempre in "stock" materassi, guanciali, "congoleums", tappeti e "passadeiras". — **SI ATTENDE CON LA MASSIMA SODDISFAZIONE ED ASSOLUTA SERIETA'.** — Si vende pure a termine, facilitando i pagamenti. — Si forniscono cataloghi di mobili di questa Fabbrica, a chi ne farà richiesta.

Deposito:
AV. RANGEL PESTANA, 65
SAN PAOLO

Fabbrica:
R. ALMIRANTE BRASIL, 20
(Stabile proprio). - Tel.: 9-0685

Atelier e Officina de Pintura
Executam-se Retratos artisticos a oleo, do natural e de photographias.
Prof. Luiz Andrioli
Decorações muraes em estilo para apartamentos de luxo e igrejas. Pergaminhos etc. etc.
R. Pennaforte Mendes, 18
Tel. 2-1890 — S. PAULO

Forme per calzatura



e per far "polaínas" come pure formini per allargar scarpe si incontrano sempre pronti per comper piccole. Si accettano pure ordinazioni per grosse partite, che vengono eseguite con la massima sollecitudine. Si accettano ordinazioni di forme sopra misura per piedi perfetti e difettosi. Per ogni cosa dirigersi in rua Florencio de Abreu N.º 13, presso il garage S. Bento.

STOMACO — FEGATO —
INTESTINI — RAGGI X
Il Prof. MANGINELLI
ha trasferito il proprio consultorio in rua Barão de Itapetininga, 37-A. 2.º piano. Telefono: 4-6141. — residenza: Rua São Carlos do Pinhal, 7. Telefono, 7-297.



La Rapidissima

Olivetti

*è vittoriosa
su tutti i mercati*

Prada

*Mio vezo
chapéo melhor!*

COMPANHIA PRADA S.A.
S. PAULO - RIO

**BANCO DE CREDITO DO
ESTADO DE S. PAULO**

S. Paulo: MATRIZ — R. da Quitanda, 6.
Telefone 2-4405, 4406, 4407 e 1240 — Casella
Postale 2813.

Indirizzo telegrafico: "Bancredito".

FILIALI:

SANTOS: Rua 15 de Novembro, 162 — Cas. Postale 888
— Telefono 230

SOROCABA: Rua Souza Pereira, 80.

SÃO BERNARDO: Rua Glycerio, N.º 32

SÃO ROQUE: Rua Sete de Setembro, N.º 36

VIRADOURO, CAMPINAS, CEDRAL, CATANDUVA e
CONCHAS.

AGENCIA DO BRAZ

Teleph. 9-1218.

AV. RANGEL PESTANA, 268 (Largo da Concordia)

Si incarica degli incassi su qualunque piazza del Paese—
Rimette danaro all'estero al miglior tasso del giorno —
Tutte le operazioni cambiarie.



**SQUISITO APERITIVO, TONICO
E RICOSTITUENTE DEL SANGUE!**